



Dzwoń do nas po bilet do Parku Linowego!

DLA CZYTELNIKÓW str. 13

W numerze dodatek **Oblężenie Malborka**



**DZIENNIK POMORZA**

W Dzienniku Pomorza krzyżówka z nagrodami!



portalpomorza.pl  
liczba oddrón www - 5 500 000

# KURIER Kwidzyński

Wybierz z nami Małą Miss i Małego Mistera Lata 2012



czytelna dla Dorosłych STR. 8-9

BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 29/1098 • 18.7.2012 r. • Cena: 2,40 zł (w tym VAT 5%)

## KWIDZYN

### Kolejne dary od Zakonu Joannitów

Elektryczny wózek inwalidzki, łóżka szpitalne, stoliki przyłóżkowe, wanna specjalistyczna do kąpeli oraz 11 tysięcy euro trafiło do potrzebujących pomocy mieszkańców oraz ośrodków powiatu kwidzyńskiego. Wszystko dzięki wsparciu doktora Christiana Meyla z Zakonu Joannitów, który od lat wspiera najbardziej potrzebujących z Kwidzyna i okolic.

STR. 5

## POWIAT

### Gorąca dyskusja na temat bezrobocia

Zbigniew Koban, radny Prawa i Sprawiedliwości, skrytykował przyjęte przez zarząd powiatu sprawozdanie z realizacji strategii społeczno-gospodarczej. Radny uważa że nie można się z niego dowiedzieć jakie były założenia strategii i efekty, które samorząd chciał osiągnąć np. w sferze walki z bezrobociem. Koban dodaje też, że od grudnia 2010 do grudnia 2011 bezrobocie wzrosło z 12,5 do 16 proc., a nakłady na aktywne formy walki z bezrobociem, zmniejszyły się z ponad 16,4 mln zł do 3,7 mln zł.

STR. 6

# Trąba powietrzna zniszczyła Mątowskie Pastwiska



-To trwało po prostu moment - mówią przerażeni mieszkańcy Mątowskich Pastwisk (Gm. Ryjewo). - Nagle pojawił się ten wir i nie wiadomo było co robić, uciekać czy też zostać w domu. Po prostu szok.

Trąba powietrzna zniszczyła zabudowania gospodarcze dwóch posesji w Mątowskich Pastwiskach w gminie Ryjewo. Zniszczony został również sprzęt rolniczy, przystanek autobusowy, lampy oświetleniowe oraz kilkadziesiąt drzew. Przez kilka godzin poszkodowani mieszkańcy nie mieli również prądu.

Gmina Ryjewo oszacowała straty na ok. 600 tysięcy złotych.

STR. 3

## Z Letnich Mistrzostw Polski juniorów Nikola wróciła z brązowym medalem

Trzecie miejsce Nikoli Olszewskiej i piąta lokata Weroniki Muzolf to największe zdobycze pływaczek MTS Kwidzyn podczas Letnich Mistrzostw Polski juniorów.

Zawody rozgrywane na 50 metrowej pływalni w Szczecinie zgromadziły aż 424 zawodników ze 103 klubów z całej Polski.

Największy sukces w Szczecinie odniosła Nikola Olszewska, która zdobyła brązowy medal na 50 m stylem motyl-

kowym. Po drodze Nikola dwukrotnie biła również rekord okręgu pomorskiego, który aktualnie wynosi 29,65. Dodatkowo Olszewska zajęła jeszcze VII miejsce na 800 m stylem dowolnym oraz pływająca w ścisłym finale na 400 m stylem dowolnym.

- Cieszy mnie postawa zawodniczek podczas

Mistrzostw Polski - mówi trener Artur Szachmytowski. - Brązowy medal Nikoli to ukoronowanie jej ciężkiej pracy i potwierdzenie, że należy do ścisłej czołówki polskich pływaczek. Oczywiście pozostaje mały niedosyt, gdyż do złotego medalu zabrakło 0,28 sekundy, a do

srebrnego 0,15 sekundy, ale cieszymy się z brązu.

Przed nami jeszcze start Pameli Rybickiej w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, a potem pływacy udadzą się na zasłużone wakacje i rozpoczną przygotowania do nowego sezonu. Oby był równie udany jak obecny, a może jeszcze lepszy.

(fox)

STR. 16



Komentuj na  
www.kurierkwidzynski.pl



## POŻEGNANIE

### Odeszli od nas

Zygmunt Grochowski  
Marianna Trębińska  
Danuta Soldyńska  
Róża Glinowiecka Więclawska  
Stefan Gólkowski  
Feliksa Sachanowicz  
Aleksander Walak

## DYŻUR REPORTERA

W każdą środę i czwartek w godz. 12.00 - 16.00 reporter „Kuriera Kwidzyńskiego” czeka na sygnały Czytelników. Można zadzwonić - tel. (55) 272-07-66, albo przyjść do redakcji - ul. Chopina 26. Czekamy też na maile - kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. W tym tygodniu na sygnały Czytelników czekają:



Magdalena  
Węgrzecka

Mirosław  
Wiśniewski



REKLAMA

### KOMUNIKAT Burmistrza Miasta Kwidzyna o przyjęciu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego "DŁUGA-PÓLNOĆ" w Kwidzynie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko oraz o możliwości zapoznania się z jego treścią

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008r. Nr 199 poz. 1227, z późn. zm.)

podaje do publicznej wiadomości informację o przyjęciu rozwiązań zawartych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego "DŁUGA-PÓLNOĆ" w Kwidzynie oraz prognozie oddziaływania na środowisko wyłożonych do publicznego wglądu w dniach od 02.04.2012r. do 02.05.2012r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19.

Z treścią w/w dokumentów oraz z uzasadnieniem i podsumowaniem, o których mowa w art. 42 pkt 2 i art. 55 ust. 3, przytoczonej Ustawy, można zapoznać się w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19 pok. 306.

Burmistrz Miasta Kwidzyna  
Andrzej Krzysztofiak

## NASZA ROZMOWA



Działkowicze boją się, że dostaną po kieszeni i będą musieli zrezygnować z działek - mówi Andrzej Jancz, prezes Ogródu „Leśna Dolina” w Kwidzynie.  
Fot. Mirosław Wiśniewski

# Wezmą zapałki, podpalą altany i wyjdą z ogrodów

Rozmowa z Andrzejem Janczem, prezesem Ogródu „Leśna Dolina” w Kwidzynie uznanego za najładniejszy ogród działkowy w województwie pomorskim.

- Trybunał Konstytucyjny ogłosił niezgodność z Konstytucją 24 zapisów ustawy o rodzinnych ogrodach działkowych. Jak przyjął pan tą wiadomość? Jaka była pierwsza reakcja?

- Relację z odczytania werdyktu oglądałem w internecie i moja pierwsza reakcja była okropna. Byłem strasznie zdenerwowany i poruszony tym, co usłyszałem. Nie tylko zresztą ja, bo oglądałem to razem z żoną i synem. Myślałem tylko o tym, że tyle lat pracy pójdzie na marne. Swoją działkę mam bowiem jeszcze po rodzicach, od samego początku istnienia Ogródu „Leśna Dolina”. To przykre, bo nikt tak naprawdę nie przeliczył pracy, która została włożona w poszczególne działki.

- Nastroje zatem nie są zbyt wesołe?

- Na pewno. Działkowicze boją się, że dostaną po kieszeni i będą musieli zrezygnować z działek. Najbardziej na pewno odczują to najbiedniejsi, których nie stać będzie na płacenie większych opłat za poszczególne ogródki działkowe. Działkowicze sami przyznają, że jeśli w ciągu tych 18 miesięcy nic się nie zmieni i nowa ustawa nie zostanie przyjęta przez Sejm to wezmą zapałki, podpalą altany i wyjdą ze swoich ogrodów. Ludzie boją się odpłatności, które co chwila przytaczane są przez media. Ja jestem jednak optymistą i myślę, że aż tak źle nie będzie. Wydaje mi się, że w pewnym sensie gminy ustąpią i najbiedniejsi nie poniosą wysokich odpłatności za grunty, altany i powierzchnie użytkowe na działkach. Są to jednak tylko moje przypuszczenia, bowiem jeśli żaden z artykułów nie zostanie zatwier-

dzony na nowo, to każda gmina będzie chciała zapewne w jak największym stopniu skorzystać z podatków za prowadzone ogrody.

- Komentatorzy werdyktu Trybunału podkreślają jednak, że uwagi dotyczą jedynie sposobu funkcjonowania Polskiego Związku Działkowców. Zmian mają nie odczuć zwykli użytkownicy działek.

- Też to słyszałem, że chodzi jedynie o zlikwidowanie „góry” i całego pionu organizacyjnego PZD, a działkowcy pozostaną nietknięci. Ja w to jednak nie wierzę. Ostatnio rozmawiałem też na ten temat z burmistrzem Piotrem Halagierą, który twierdzi, że nic nam nie grozi zarówno ze strony gminy czy też starostwa. Sądzę jednak, że będzie inaczej. Nie ma przecież grabi, które by od siebie grabiły. Wiadomo, że samorzady gminne też będą liczyły na jakieś profity z ziemi, które obecnie posiada Polski Związek Działkowców.

Sądzę, że konsekwencje zmian poniosą wszyscy działkowcy, choć również wolałbym aby podatek za grunty w ogrodach wpływał do kasy gminy, a nie szedł gdzieś w Polskę. Tu uprawiamy ziemię i tutaj powinny iść pieniądze z podatków.

- Podając przykłady mówi się najczęściej o atrakcyjnych terenach działkowych w dużych miastach, które są takomym kąskiem dla potencjalnych inwestorów. Działkowicze w Kwidzynie mogą chyba spać spokojnie, bowiem ogrody nie znajdują się w centrum.

- Jak ktoś chce, to może wykorzystać każdy teren, nawet naszego ogrodu, który usytuowany jest na obrzeżu miasta. W tak urokliwym

miejscu można przecież postawić skansen turystyczno-hotelowy czy też typowo letniskowe osiedle. Człowiek z inicjatywą i pieniędzmi może zrobić wszystko. Nie mówię tutaj już o dużych aglomeracjach miejskich, gdzie gra idzie o potężne pieniądze.

- Trybunał wyznaczył 18 miesięcy na poprawienie niekonstytucyjnych zapisów ustawy. Czy politycy zrobią coś w tej kwestii? Czy też przeczekają ten okres bez podjęcia żadnych prac w tym względzie?

- Na razie stoimy na śliskim gruncie, bo nie my, a politycy będą decydować o tym co stanie się z działkowcami. Będą to oczywiście typowe rozgrywki polityczne, gdzie poszczególne ugrupowania walczyć będą o swój elektorat. Nie sądzę jednak, aby to zmieniło zbyt wiele dla samych działkowców. Boję się, że szybciej zostawią ich na pastwę losu.

- SLD jako jedyna partia dość mocno i wyraźnie wstawia się za działkowcami.

- Nabroili to teraz próbują to choć w części naprawić. Ustawa o ROD przyjęta została bowiem za rządów SLD, bez dokładnego przeanalizowania i mamy teraz tego konsekwencje. Dla mnie nie ma znaczenia, kto napisze nową ustawę, byleby zrobił to mądrze i nie skrzywdził działkowców.

Rozmawiał  
Mirosław Wiśniewski

Czytaj i komentuj na  
www.kurierkwidzynski.pl

KURIER  
Kwidzynski.pl

Trąba powietrzna przeszła przez Mątowskie Pastwiska

# Było jak w filmie - lej i fruujące fragmenty zabudowań

**POWIAT KWIDZYŃSKI.** - Pierwszy raz widziałam coś takiego - mówi Wanda Becker z Szafwinka. - Zobaczyłam chmury wkręcające się w wir, który szedł w stronę Mątowskich Pastwisk. - To było jak w filmie, lej i fruujące wokół fragmenty zabudowań - dodaje Sławomir Słupczyński z Ryjewa.

Zabudowania gospodarcze dwóch posesji w Mątowskich Pastwiskach zostały zniszczone przez trąbę powietrzną. Według szacunków władz gminy poniesione straty wynoszą około 600 tysięcy złotych.

Trąba powietrzna uszkodziła przede wszystkim zabudowania gospodarcze stojące na terenie dwóch posesji. Zniszczone zostały stodoly, obora, wiaty garażowe oraz sprzęt rolniczy: ciągniki, kombajn, rozsiawacz, siewczarnia, itp. W wyniku zaważenia się obory padł również jeden z cielaków. Tornado uszkodziło również kilkadziesiąt drzew, wiatę przystanku autobusowego, lampy oświetleniowe oraz linie elektryczne. Przez kilka godzin poszkodowani pozostawali bez prądu.

- Byłem akurat w oborze i zobaczyłem, że wieje tak mocno, że kukurydza położyła się praktycznie płackiem - mówi jeden z poszkodowanych rolników. - Zdażyłem tylko zamknąć drzwi w oborze, ojciec zamknął drzwi z drugiej strony i zobaczyłem jak wszystko się zrywa i kładzie. Trwało to normalnie sekundy, a eternit i drzewo poleciało na odległość kilometra, albo i więcej.

## To było jak w filmach

Trąba powietrzna doskonale widoczna była z okolicznych miejscowości.

- Jak tworzył się ten wir, byłam u siebie w domu - mówi Wanda Becker z Szafwinka. - To było coś niesamowitego. Zobaczyłam tylko ogon i jak wszystko się kłębi, a chmury zaczynają wkręcać się w tworzący się wir. Szło to gdzieś w kierunku Mątowskich Pastwisk, ale my mieszkamy 5-6 km dalej więc nie było dokładnie widać co tam się działo. Teraz jak patrzymy na skutki działania tego wiru to je-

stem przerażona. Pierwszy raz coś takiego widziałam.

Tworzącą się trąbę powietrzną widział również Sławomir Słupczyński, zastępca wójta gminy Ryjewa, który w tym czasie ciął drewno.

- To było dokładnie tak jak w filmach - mówi. - Lej szeroki u góry, wąski na dole i latający na wysokości 100-200 metrów fragmenty zabudowań. Co ciekawe w ogóle nie padało, tylko ten lej schodził na dół. Wszystko trwało może około 2 minut i było doskonale widoczne z Ryjewa. To nie do opisania.

## Trzeba było wyciąć drzewa

Pomoc dla poszkodowanych przyszła bardzo szybko. Na miejscu pojawili się strażacy, służby energetyczne oraz skorzy do pomocy okoliczni mieszkańcy.

- Na szczęście obyło się bez strat ludzkich - mówi Czesław Olejnik, zastępca komendanta PSP. - Działania prowadzili zarówno strażacy Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie, jak i zastępy Ochotniczych Straży z Ryjewa, Benowa i Straszewa. Najpierw należało jednak udrożnić przejazd do poszkodowanych, bowiem na drogę dojazdową w Mątowskich Pastwiskach powalonych zostało 11 drzew. Drzewa należało usunąć, ponieważ stanowiły bezpośrednie zagrożenie dla ruchu drogowego.

Strażacy oraz okoliczni mieszkańcy usuwali drzewa z drogi i poszkodowanych posesji. Zbierano również elementy dachu oraz zabudowań, które wyrzucone zostały na okoliczne pola.

- Pracuję tutaj 28 lat, ale nie widziałem jeszcze takiego czegoś, żeby trąba powietrzna wyrządziła takie szkody - mówi zastępca komendanta PSP w Kwidzynie.



Fragment zniszczonych zabudowań w Mątowskich Pastwiskach.



Mieszkańcy oraz strażacy ścinali drzewa stwarzające zagrożenie dla mieszkańców.

## Wojewoda już przekazał środki

Wojewoda pomorski przekazał środki finansowe na zasiłki celowe dla gospodarstw domowych w gminach województwa pomorskiego, dotkniętych skutkami trąby powietrznej. Łączna kwota przekazana na zasiłki wyniosła 75 tys. zł. W podziale na gminy rozdział środków prezentuje się następująco: gmina Osiek - 4 gospodarstwa domowe - łączna kwota 21 tys. zł; gmina Smętowo Graniczne - 8 gospodarstw domowych - łączna kwota 45 tys. zł; gmina Sztum - 11 gospodarstw - łączna kwota 9 tys. zł; Wsparcie przekazano łącznie 23 rodzinom.

## Kilka godzin bez prądu

Na szczęście trąba powietrzna nie uszkodziła żadnego z domów mieszkalnych. Zniszczone zostały natomiast zabudowania gospodarcze, około 30 drzew, przystanek autobusowy, a także słupy oświetleniowe. Zerwana została również linia średniego i wysokiego napięcia, jednak w niedzielę pracownicy zakładu energetycznego naprawili wszystkie szkody i prąd popłynął do poszkodowanych mieszkańców Mątowskich Pastwisk.

- Przez kilka godzin mieszkańcy nie mieli prądu,

ale dzięki uprzejmości burmistrza Kwidzyna, w międzyczasie poszkodowani mogli korzystać z agregatu prądowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie - mówi zastępca wójta gminy Ryjewa. - Dzięki temu można było np. wydoić krowy, a chłodnie mogły pracować bez problemu.

## Oszacowano straty

W niedzielę do Mątowskich Pastwisk przyjechała delegacja z Urzędu Wojewódzkiego na czele z Ryszardem Sulętą, szefem zarządzania kryzysowego. Obejrzano szkody i poinfor-



Tornado złamało m.in. słupy oświetleniowe i słupy elektryczne.



Uszkodzona została również wiat przystanku autobusowego.



W Mątowskich Pastwiskach uszkodzonych zostało ok. 30 drzew.

mowano poszkodowanych z jakiej pomocy mogą ewentualnie skorzystać.

- Nas zobowiązano natomiast do powołania komisji do oszacowania strat - mówi Sławomir Słupczyński. - Zrobiliśmy to następnego dnia i szacunki przesłaliśmy do Urzędu Wojewódzkiego.

Według gminy straty wyniosły około 600 tysięcy złotych. Dzięki temu, że szkody zostały już oszacowane, poszkodowani mogą starać się o preferencyjny kredyt na odbudowę zniszczonych obiektów.

- Z tego co wiem, to właściciele jednego gospodarstwa będą występować o taki kredyt - dodaje wicewójt Słupczyński. - Drugi właściciel jeszcze się waha.

## 10 tysięcy złotych od gminy

Władze gminy Ryjewa postanowiły również wesprzeć poszkodowanych w wyniku ataku trąby powietrznej. Każde gospodarstwo otrzyma po 10 tysięcy złotych.

- Jest to bezzwrotna pomoc od gminy - mówi zastępca wójta gminy Ryjewa.

Poszkodowani będą mogli również liczyć na pomoc więźniów z kwidzyńskiego Zakładu Karnego.

- Rozmawiałem z dyrektorem kwidzyńskiego zakładu i jeśli tylko ubezpieczyciele oszacują wszystkie straty, to będziemy mogli skorzystać z pomocy więźniów w uprzątnięciu tego terenu - mówi Sławomir Słupczyński. - Chodzi tutaj o odgruzowanie i uprzątnięcie balażarni po tej nawałnicy.

Do urzędu gminy Ryjewa zgłosiła się również Fundacja Energa, która poprosiła o przeprowadzenie wywiadu środowiskowego w poszkodowanych gospodarstwach.

- Pracownicy opieki społecznej przeprowadzili taki wywiad i niezbędne dane wysłaliśmy do Fundacji - mówi Słupczyński. - Mijamy nadzieję, że oni również udzielą jakiejś pomocy poszkodowanym.

**Tekst i zdjęcia:**  
Miroslaw Wiśniewski

# Nie żyje jeden z poparzonych mężczyzn

**KWIDZYN.** Po tragicznym wypadku w fabryce IP

Zmarł jeden z mężczyzn poparzonych popiołem na terenie kwidzińskiej fabryki International Paper. Tragiczny wypadek miał miejsce w maju.

Przypomnijmy, w maju w trakcie prac przy elektrofiltrze kotła spalania kory na terenie IP, poparzonych zostało siedmiu mężczyzn, pięciu pracowników International Paper - Kwidzyn oraz dwóch pracowników firmy zewnętrznej. Po opatrzeniu drobnych ran trzech pracowników wróciło do pracy, jeden pracownik został zwolniony do domu, a trzech z poparzeniami kończyn górnych i dolnych



W maju na terenie fabryki International Paper w Kwidzynie doszło do tragicznego wypadku, w którym poparzonych zostało siedem osób.

zostało hospitalizowanych. Ich obrażenia były na tyle poważne, że przewieziono ich do Centrum Leczenia

Ciężkich Oparzeń i Chirurgii Plastycznej w Gryficach. Tydzień temu jeden z mężczyzn przebywających

w Gryficach zmarł. Na razie nie wiadomo jakie były przyczyny jego śmierci. (m)

## Zobacz replikę obrazu „Bitwa pod Grunwaldem”

**KWIDZYN.** W Krypcie Wielkich Mistrzów

Od wtorku w Krypcie Wielkich Mistrzów w Kwidzynie można oglądać replikę obrazu „Bitwa pod Grunwaldem”. Autorem dzieła jest Tomasz Kwiatkowski, który uważa, że stworzył najlepszą kopię obrazu Jana Matejki.



Replikę słynnej „Bitwy pod Grunwaldem” można zobaczyć w Krypcie Wielkich Mistrzów w Kwidzynie.

Praca nad obrazem „Mała bitwa pod Grunwaldem” trwała blisko dziewięć lat. To trzy lata krócej od czasu, jaki na namalowanie swojego dzieła poświęcił Jan Matejko pod koniec XIX w. To jednak nie powinno dziwić, skoro replika ma 3 metry długości i 1,4 metra szerokości, a oryginał jest trzykrotnie większy.

Godna podkreślenia jest technika, którą posłużył się autor. Widok na pole bitwy daje efekt panoramiczny, a jednocześnie trójwymiarowy.

Dzieło malowane było pędzelkami retuszerskimi, co pozwoliło bardzo wiernie odtworzyć postacie oraz oddać ich emocje, odwagę i zwyczajny ludzki strach. Obliczono również, że w trakcie pracy nad obrazem wykonał 30 milionów pociągnięć pędzlem.

Mimo tego, że Kwiatkowski starał się jak najwierniej odtworzyć dzieło wybitnego polskiego, świadomie wprowadził kilka różnic. W prawym górnym rogu widać obóz króla Władysława Jagiełły. Z kolei na samym dole ukazano dwie monety - polska przykrywa krzyżacką. Inne jest także spojrzenie księcia Witolda, który już wie, że wojska Rzeczypospolitej odniosły zwycięstwo.

Obraz można oglądać w Kwidzynie do końca wakacji. (m)

REKLAMA

## Rozpoczęto koszenie Liwy

**GMINA KWIDZYN.** Niski stan wody

Mimo intensywnych opadów deszczu stan wody w Liwie jest niski. To dobra wiadomość dla rolników, którzy co roku obawiają się, że ulewę, mogą gwałtownie podnieść poziom wody i doprowadzić do tego, że zaczną ona występować z kanałów na terenie nizinnym zalewając uprawy.

- Nie otrzymaliśmy na razie niepokojących sygnałów. Mimo intensywnych opadów deszczu stan

wody w Liwie jest niski. Otrzymałem informację od Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, że 10 lipca rozpoczęło się koszenie roślinności na Liwie. Mam nadzieję, że przeprowadzenie zabiegów konserwacyjnych na kanałach i Liwie jeszcze bardziej ułatwi odpływ wody i unikniemy problemów - mówi Krzysztof Michalski, zastępca wójta gminy Kwidzyn

Do Liwy wpływa ok. 90 proc. wszystkich wód z całego powiatu. Największe straty związane z zalaniem i pod-

topieniem upraw rolnicy ponieśli w 2001 roku. Tylko na terenie gminy Kwidzyn ucierpiało wówczas 270 gospodarstw. Zalanych lub poplonych zostało wówczas ok. 2100 ha, w tym 1150 ha zbóż, 780 ha warzyw i ponad 350 ha roślin okopowych. Duże straty rolnicy ponieśli także w 2009 roku. W latach 2010 i 2011 uniknięto problemów. Ten rok będzie kolejnym testem sprawności systemu melioracyjnego, a także jakości prac wykonanych na rzece przez RZGW. (jk)

Ogłoszenia drobne  
w gazecie  
także na SMSy



- szczegóły w Dzienniku Pomorza

**KWIACIARNIA** Barbara Kalman

ul. Mickiewicza 78, Kwidzyn  
godz. otwarcia 7.00 - 18.00 pon. - sob.  
tel. 55 645 13 20

- ♦ poczta kwiatowa
- ♦ wieniec już od 80 zł
- ♦ wiązanki okolicznościowe
- ♦ dekoracja kościołów



**Szybka pożyczka!**  
już od 300 zł

- szybka decyzja
- minimum formalności
- bez ukrytych opłat

OZWON 7 DNI  
W TYGODNIU  
7.00-21.00

600 400 288  
0 801 777 788  
www.provident.pl

PROVIDENT

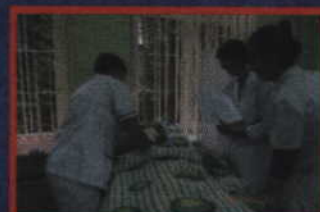


**Szkoła za darmo!!!**

82 - 400 Sztum  
ul. Reja 12  
Tel. 55 277 24 08

Wojewódzki Zespół Szkół Policealnych w Sztumie  
(system dzienny, wieczorowy i zaoczny)

- ➔ Technik masażysta - 2 lata
- ➔ Technik usług kosmetycznych - 2 lata
- ➔ Terapeuta zajęciowy - 2 lata
- ➔ Opiekun medyczny - 1 rok
- ➔ Asystent osoby niepełnosprawnej - 1 rok



Zapraszamy kandydatów w każdym wieku!!!  
**Rekrutacja trwa!!!**

e-mail: medyk-sztum@medyk-sztum.pnet.pl  
www.medyk-sztum.pnet.pl

Dr Christian Meyl i przyjaciele z Zakonu Joannitów przekazali kolejne dary

# Wizyta człowieka z wielkim sercem

## KWIDZYN.

Elektryczny wózek inwalidzki, łóżka szpitalne, stoliki przyłóżkowe, wanna specjalistyczna do kąpeli oraz 11 tysięcy euro trafiło do potrzebujących pomocy mieszkańców oraz ośrodków powiatu kwidzyńskiego.

Wszystko dzięki wsparciu doktora Christiana Meyla z Zakonu Joannitów, który od lat wspiera najbardziej potrzebujących z Kwidzyna i okolic.

- Dla mnie jest on już kwidzynieaninem - z wdzięcznością wyznał Kazimierz Gorlewicz, przewodniczący Rady Miasta Kwidzyna oraz dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

Pierwszym z obdarowanych przez dr Meyla był 12-letni Damian Siwiec z Gniewskiego Pola. Dotychczas chłopiec korzystał ze zwykłego wózka inwalidzkiego. Teraz otrzymał w prezencie wózek elektryczny, którym będzie mógł poruszać się samemu.

- Przekazanie tego wózka nie jest wyłącznie moją zasługą - stwierdził dr Christian Meyl. - To wszystko było możliwe dzięki wspólnym staraniom mojej żony oraz przyjaciół, którzy pomogli przewieźć ten sprzęt do Kwidzyna.

### 1000 euro na dla Moniki

Pomoc od dr Meyla otrzymała także Monika Płońska z Kwidzyna, która zbierała środki na wymianę protezy lewej nogi.

- Marzeniem Moniki była proteza z prawdziwego zdarzenia, która umożliwiłaby jej w miarę normalne funkcjonowanie - mówił Kazimierz Gorlewicz. - Brakowało jej pieniędzy i doktor wraz ze swymi przyjaciółmi z Zakonu Joannitów zgromadził brakujące pieniądze. 1000 euro, które zebrał, umożliwi Monice zakup protezy o której marzyła.

Christian Meyl przyznał, że bardzo szybko zdecydowano się na pomoc dla mieszkanki Kwidzyna.

- To był bardzo krótki czas, bo rozmawialiśmy na ten temat chyba tydzień wcześniej - stwierdził dr Meyl. - Dlatego bardzo się cieszę, że mogę pomóc wła-



Dr Christian Meyl (trzeci z prawej) wraz z członkami Zakonu Joannitów oraz obdarowanymi osobami.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski



Kwota 10 tysięcy euro wesprze działania związane z rozwiązywaniem przemocy w rodzinie.

śnie w ten sposób. Takie jest też przesłanie Joannitów, aby nieść pomoc tym, którzy jej naprawdę potrzebują. Mam nadzieję, że dzięki temu zaczniesz normalnie korzystać z życia.

### Proteza już we wrześnieu

Monika korzysta z protezy już od 15 lat. Nosi protezę całościową, kończącą się przy stawie biodrowym.

- Początkowo zbierałam pieniądze sama, ale niestety, brakowało mi części kwoty potrzebnej do wymiany protezy - opowiada Monika Płońska. - Zwróciłam się więc do pana Gorlewicza, który pomógł mi w pozyskaniu brakujących środków od Zakonu Joannitów.

Monika cieszy się, że wszystko idzie w dobrym kierunku. Nowa proteza będzie lepiej funkcjonować, jest wykonana z lepszego materiału.

- Na pewno lepiej będzie mi się w niej chodziło

- przyznaje Monika. - Ta którą mam dość wyraźnie mi odstaje, bo schudłam i teraz nie przylega mi ona do ciała. W nowej protezie na pewno będzie chodziło mi się o wiele lepiej. Będę też mogła chodzić bez kuli, choć najpierw muszę trochę przewyczerzyć swój lęk, bo trochę się boję chodzić bez asekuracji.

Przekazany 1000 euro trafi najpierw na specjalne konto „Proteza dla Moniki”, które funkcjonuje w Powiatowym Banku Spółdzielczym w Kwidzynie. Pieniądze przelane zostaną na konto firmy ortopedycznej. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem we wrześnieu proteza będzie gotowa.

### 10 tys. euro dla dotkniętych przemocą

- Przy okazji rozmów o funkcjonowaniu Stacji Socjalnej Joannitów, rozmawialiśmy też o różnych problemach w naszym mie-

**„  
- Szczególną radość sprawia mi możliwość przekazania tej sumy pieniędzy, która przeznaczona będzie na pomoc kobietom będącym w dużej potrzebie - mówił dr Christian Meyl. - Kobietom będącym w zagrożeniu, kobietom wykorzystywanym i żyjącym w strachu.**

ście - mówi Gorlewicz. - Poruszyliśmy temat przemocy w rodzinie oraz o tym, że mamy problem z chronieniem rodzin dotkniętych przemocą. Wpadliśmy zatem na pomysł, aby tymczasowo umieszczać takie rodziny w hotelu, do czasu ułożenia się dramatycznej sytuacji.

Doktorowi Meylowi pomysł ten spodobał się i postanowił przekazać 10 tysięcy euro na ten cel.

- Szczególną radość sprawia mi możliwość przekazania tej sumy pieniędzy, która przeznaczona będzie na pomoc kobietom będącym w dużej potrzebie - mówił dr Christian Meyl. - Kobietom będącym w zagrożeniu, kobietom wykorzystywanym i żyjącym w strachu. Kobietom które chcą chronić swoje dzieci i muszą uciekać w bezpiecz-

ne miejsce. Naszym życzeniem jest wesprzeć je tymi pieniędzmi. Dla nas nie ma nic ważniejszego niż właśnie pomoc tym osobom, szczególnie że w grę wchodzi także cierpienie dzieci.

Bożena Kwiatkowska, dyrektor MOPS Kwidzyna dziękowała za pomoc w imieniu swoim oraz osób, które będą z niej korzystały.

- Zapewnienie całodobowego schronienia jest najważniejszą rzeczą dla rodzin dotkniętych przemocą w rodzinie - mówiła. - Najczęściej są to matki z małymi dziećmi, którym musimy zapewnić dach nad głową. Do przemocy w rodzinie dochodzi najczęściej w nocy i wtedy stajemy przed dylematem, gdzie umieścić taką rodzinę. Przewożenie ich do schroniska dla bezdomnych w Borowym Młynie jest trochę niefortunne, bo nie są to przecież osoby bezdomne. Jednak zanim zabierzemy sprawę przemocy z ich domu, to musimy umieścić gdzieś ofiarę, aby być pewnym, że nic złego się im już nie stanie.

Pozyskane pieniądze przeznaczone zostaną na wynajęcie niezbędnego schronienia, czy to w postaci miejsca w hotelu czy też w kwatery prywatnej.

W ubiegłym roku kwidzyński MOPS interweniował w dwóch takich przypadkach, a opieką objęto łącznie osiem osób.

- Wynajmowaliśmy prywatne kwatery, a po usunięciu sprawcy przemocy w rodzinie, rodzinom tym udało się wrócić do swoich domów i normalnego ży-

cia - mówi szefowa MOPS w Kwidzynie.

### Christian Meyl został kwidzynieaninem

Członkowie Zakonu Joannitów dodatkowo przywieźli do Kwidzyna 27 łóżek szpitalnych elektrycznych, 37 stolików przyłóżkowych, specjalistyczną wannę do kąpeli. Dary pochodzące ze Szwajcarii trafiły do domów pomocy społecznej w Kwidzynie i Ryjewie.

- Stało się to oczywiście za sprawą doktora Meyla, który ma przyjaciół w Szwajcarii - mówi Kazimierz Gorlewicz. - Dlatego chciałem podziękować wszystkim Joannitom, którzy zaangażowali się w przekazaną pomoc. Szczególnie dziękuję jednak doktorowi Christianowi Meylowi. Poznaliśmy w życiu wiele osób, ale pan doktor Meyl jest niesamowitą postacią. Mogłby prowadzić spokojne życie, ale zawsze z wielkim sercem angażuje się w pomoc potrzebującym. Robi to zarówno jako Zakon Joannitów, jak i niezależnie od Zakonu, zupełnie prywatnie. Państwo tego nie wiedzą, ale dla doktora Meyla jest to setna wizyta w Polsce. Pomyślałem więc, że odepnę znaczek Kwidzyna, który noszę i wepnę go w klapę doktora Meyla. Dla mnie jest on już kwidzynieaninem.

Christian Meyl otrzymał również obraz przedstawiający kwidzyńską katedrę, a stylizowaną świecę wykonaną przez Małgorzatę Regulską otrzymała żona doktora Meyla - Sigrid.

(fox)

Dyskusja na temat bezrobocia – opozycja atakuje, zarząd powiatu się broni, a....

# Radny czuje się jak Kubuś Puchatek, który dostał puste pudełko

**POWIAT.** Rada powiatu przyjęła sprawozdanie z realizacji strategii społeczno-gospodarczej. Tymczasem opozycja nie szczędziła słów krytyki na temat dokumentu. Zbigniew Koban, radny Prawa i Sprawiedliwości, uważa że nie można się z niego dowiedzieć jakie były założenia strategii i efekty, które samorząd chciał osiągnąć np. w sferze walki z bezrobociem. Radny dodaje też, że od grudnia 2010 do grudnia 2011 bezrobocie wzrosło z 12,5 do 16 proc., a nakłady na aktywne formy walki z bezrobociem, zmniejszyły się z ponad 16,4 mln zł do 3,7 mln zł.

Zarząd powiatu bronił się tłumacząc, że na poziom bezrobocia, zwłaszcza ten spowodowany zmniejszeniem zatrudnienia w kwidzińskich firmach, samorząd nie ma wpływu. To samo dotyczy pieniędzy z budżetu państwa, przeznaczanych na aktywizację bezrobotnych. Zbigniew Koban podkreślił, że w dokumencie określono cel strategiczny, którym jest przywracanie na rynek pracy osób długotrwale bezrobotnych.

- W 2010 roku wydatkowano na ten cel blisko 4 mln zł, a w 2011 było to ok. 611 tys. zł. W efekcie mamy sytuację, w której odsetek długotrwale bezrobotnych, czyli takich, którzy powyżej roku przebywali na bezrobociu, wzrósł z 17,6 do 22 proc. Musimy się zastanowić czy nie należy czegoś w tej strategii zmienić? Czy są to kierunki działań, których oczekujemy, których się spodziewamy i jakie mają być efekty podejmowanych działań? Bo jak ma być tak, jak w szlagierze Młynarskiego: „Nic, że droga wyboista, ważne, że kierunek słuszny”, to powiem, że za wyboistą drogą stoją konkretni ludzie i problemy, których nie jesteśmy w stanie rozwiązać. Władza publiczna umyślnie omija funkcjonowanie obszaru - uważa Zbigniew Koban.

Radny dodał, że po analizie strategii czuje się jak Kubuś Puchatek, który dostał pudełko od Krzysia i im bardziej się mu przyglądał, tym bardziej widział, że pudełko jest puste.

Jerzy Godzik, starosta kwidziński, stwierdził, że z dokumentu można wybrać zagadnienie za

które odpowiada budżet państwa i zwalić winę na gminę.

- Można powiedzieć, że nie realizujemy tego, co powinno realizować państwo. Przecież wiadomo, że jest kryzys na świecie i Polska jako jeden z krajów europejskich radzi sobie najlepiej. A pieniądze na walkę z bezrobociem pochodzą z Funduszu Pracy - wyjaśniał Jerzy Godzik.

Natomiast Włodzimierz Dawidowski z zarządu powiatu dodał, że Zbigniew Koban zapomniał w swojej wypowiedzi przypomnieć o przyczynach bezrobocia.

- Jaki wpływ ma zarząd na politykę firm, która doprowadziła do zwolnień? Trzeba sprawiedliwie ocenić. Przypomnę, że pan .....

**„- Na podstawie sprawozdania z realizacji strategii nie ma możliwości rozliczenia zarządu. W dokumencie nie ma bowiem zakładanych wskaźników wzrostu gospodarczego czy poziomu bezrobocia. To sprawozdanie ma służyć tylko chwale rządzących i jeśli tak ma być, to jest to marnowanie czasu - uważa radny Mirosław Górski.”**



- Mamy sprawozdanie ze strategii, w której brakuje tego, co będziemy robić dalej i czy wyciągamy jakieś wnioski. Jeżeli naszą jedyną propozycją są elastyczne formy zatrudnienia, to gratuluje - ironizował podczas sesji radny PiS, Zbigniew Koban (pierwszy z lewej). Fot. Mirosław Wiśniewski

radny jest członkiem Powiatowej Rady Zatrudnienia, w której wspólnie podejmujemy pewne decyzje i wie, że nasz wpływ w tych tematach jest niewielki. Proszę nie wprowadzać mieszkańców w błąd, że to nasza polityka doprowadziła do tego, że bezrobocie w skali powiatu wzrosło - stwierdził Włodzimierz Dawidowski.

Zbigniew Koban próbował wyjaśnić, że nie dokonywał oceny personalnej i nie mówił o wpływie kogokolwiek na bezrobocie.

- Opisywałem sytuację wynikającą ze sprawozdania z wykonania strategii rozwoju społeczno-gospodarczego powiatu. Straram się merytorycznie trzymać tego wątku i chciałbym, żeby dyskusja była w tym duchu prowadzona. Mamy sprawozdanie ze strategii, w której brakuje tego, co będziemy robić dalej i czy wyciągamy jakieś wnioski. Jeżeli naszą jedyną propozycją są elastyczne formy zatrudnienia, to gratuluje. To będzie wielki sukces, oczywiście mówię to iro-

nicznie - podkreślił Zbigniew Koban.

Radny poprosił też Włodzimierza Dawidowskiego o cofnięcie słów dotyczących wprowadzenia mieszkańców w błąd.

- Podam konkretne dane, znajdujące się w dokumentach, które otrzymałem z powiatu. Żadne nie są nieprawdziwe. To mocno niesprawiedliwa ocena - uważa Zbigniew Koban.

Jerzy Godzik stwierdził, że dyskusja powinna dotyczyć realizacji strategii, natomiast jej aktualizacja dokonywana jest co dwa lata i wówczas można zgłaszać wnioski w sprawie umieszczenia w dokumencie określonych zapisów. Starosta dodał też, że samorząd powiatu już w 2002 roku rozpoczął działania, które mają ograniczyć zjawisko bezrobocia.

- To budowa parku przemysłowo-technologicznego, który ma dać określoną liczbę miejsc pracy w powiecie kwidzińskim. Park ma być drożdżami,

które pobudzą cały powiat, a mamy nadzieję, że też subregion. Zjednoczyliśmy się jako starostwie i chcemy być konkurencyjni nawet dla Trójmiasta - mówi starosta kwidziński.

Mirosław Górski, przewodniczący klubu radnych PiS, w radzie powiatu, pogratulował zarządowi i koalicji rządzącej PO-SLD samozadowolenia.

- Na podstawie sprawozdania z realizacji strategii nie ma możliwości rozliczenia zarządu. W dokumencie nie ma bowiem zakładanych wskaźników wzrostu gospodarczego czy poziomu bezrobocia. To sprawozdanie ma służyć tylko chwale rządzących i jeśli tak ma być, to jest to marnowanie czasu.

Proponuje, aby przebudować strategię w taki sposób, aby można było w końcu rozliczyć rezultaty. Radny dodał także, że rządzący powiatem nie chcą przyznać, że coś się nie udaje. Tak było z przedłożonym się wyborem wykonawcy parku przemysłowo-technologicznego.

Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński, przypomina, że samorząd powiatu nie wyłożył żadnych pieniędzy na park, a perspektywa, która ma zapewnić nowe miejsca pracy jest dzisiaj warta 46 mln zł.

- To trochę więcej niż w 2010 roku wydano na aktywne formy walki z bezrobociem i na długotrwale bezrobotnych. Zdobyliśmy teren pod budowę parku nieodpłatnie od Agencji Nieruchomości Rolnych i otrzymaliśmy ponad 30 mln zł wsparcia od Unii Europejskiej. To jest walka z bezrobociem i nie można mówić, że nic się -s twierdził Andrzej Fortuna.

Według wicestarosty nie ma powodu do wstydu w związku z trwającą długo procedurą wyłaniania wykonawcy parku, gdyż tak się dzieje w większości przetargów, w których wykonawcy chcą więcej pieniędzy niż inwestor ma.

(jk)



Przedstawiciele kwidzyńskiego samorządu podczas ekumenicznej mszy świętej w kwidzyńskiej Katedrze.



Członkowie Zakonu Joannitów wychodzą z kościoła parafialnego Św. Jana Ewangelisty.

## 10 lat Stacji Socjalnej Zakonu Joannitów

# Przede wszystkim pomóc potrzebującym

**KWIDZYN.** - To wszystko przerosło moje oczekiwania – mówi Manfred Ortmann, szef Towarzystwa Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie. - Nigdy nie sądziłem, że działalność stacji rozwinąć można do tego stopnia. Rocznie z pomocy kwidzyńskiego ośrodka korzysta średnio 4 tysiące osób.

Okazją do tych podsumowań, był fakt, że Stacja Socjalna Zakonu Joannitów funkcjonująca w budynku kwidzyńskiego MOPS przy ul. Grudziądzkiej, właśnie obchodzi 10-lecie swego istnienia.

Uroczystości jubileuszowe rozpoczęły się od ekumenicznej mszy świętej sprawowanej w kościele pw. św. Jana Ewangelisty w Kwidzynie. Nabożeństwo katolicko-ewangelickie odprawiane było w dwóch językach, po polsku oraz po niemiecku.

### Wspólnota wokół Chrystusa

- Gdy tak patrzę na filary tej katedry, to myślę o minionych wiekach oraz o tym, ile modlitw słychać było w tym przepięknym Domu Bożym – stwierdził ks. Marek Kubecki. - W większości wypowiedzianych po niemiecku, ale nie to jest tutaj ważne. Ważna jest bowiem wspólnota wokół Chrystusa. Dlatego bardzo serdecznie dziękuję wszystkim braciom i siostram Joannitom za ich służbę i pochylenie się nad bliźnim właśnie tutaj, w Kwidzynie. Niech Pan Bóg was błogosławi i zawsze was prowadzi.

### Podwójny jubileusz

- W tym roku obchodzimy tak naprawdę dwa jubileusze, mija bowiem 20 lat od utworzenia Towarzystwa „Ojczyzna” w Kwidzynie oraz 10 lat od założenia w naszym mieście Stacji Socjalnej Zakonu Joannitów – mówi Manfred Ortmann, szef Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie.

Stacje Zakonu Joannitów działają w Polsce jednak znacznie dłużej, bo już ponad 20 lat. Swoją działalność zaczęły od Mazur, a pierwszą stacją socjal-

ną otwarto w Mrągowie. W Kwidzynie stacja pojawiła się po uruchomieniu podobnego obiektu w sąsiednim Malborku.

### Stacja przerosła oczekiwania

- Mieliliśmy już niebędne doświadczenie – opowiada Manfred Ortmann. - Doszliśmy też do wniosku, że jeśli istnieje taka możliwość i możemy w jakiś sposób pomóc ludziom, to warto uruchomić taką działalność. Muszę jednak przyznać, że to wszystko przerosło moje oczekiwania. Nigdy nie sądziłem, że działalność stacji rozwinąć można do tego stopnia. Stacja socjalna nigdy nie zakładała bowiem tego, że będziemy sprowadzać do szpitala, do DPS, czy do hospicjum, kompletnych wyposażań łóżek, stolików, pościeli, itp. Są to natomiast dary, które udaje się pozyskiwać kwidzyńskiej placówce. Moje oczekiwania przerósł również zakres pomocy udzielanej w postaci wypożyczonych wózków inwalidzkich, kul, chodzików, łóżek i innego sprzętu rehabilitacyjnego. W tej chwili są to już setki sztuk, które trafiły do potrzebujących mieszkańców Kwidzyna. Stacja socjalna obsługuje średnio około 60-80 pacjentów dziennie. Pielęgniarki udzielają również pomocy paliatywnej w domach, mamy około 80 wizyt w miesiącu. Poza tym członkowie Zakonu Joannitów biorą pod swoją opiekę kilka rodzin i osobiście wspierają ich w trudnych sytuacjach rodzinnych.

### Pomoc dla 4 tysięcy mieszkańców

Stację Socjalną Joannitów w Kwidzynie oficjalnie uruchomiono w lipcu 2002 roku, a jej otwarcia



Nabożeństwo odprawiane było w Katedrze przez kapłanów katolickich oraz ewangelickich.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Warto wiedzieć

Joannici to szpitalny zakon rycerski nazwany pierwotnie Zgromadzeniem czy też Wspólnotą Świętego Jana, który powstał w czasie pierwszej krucjaty przed zdobyciem Jerozolimy w 1099 roku. Celem Zgromadzenia było prowadzenie hospicjum i szpitala dla wiernych i pielgrzymów do Ziemi Świętej. Z czasem reguła zakonna zatwierdzona przez papieża Paschalisa oparta się na regule augustyńskiej. Naczelnym celem Zakonu były obrona wiary (tuitio fidei), niesienie pomocy ubogim (obsequium pauperum) oraz obrona Królestwa Jerozolimskiego przed Muzułmanami. Po upadku Królestwa Zakon przeniósł się na Cypr, a w 1309 po zdobyciu wyspy Rodos założył tam własne państwo. W 1530 roku wyparty z Rodos przez wojska tureckie Zakon przeniósł się na Maltę. Zakon Maltański jest czwartym najstarszym zgromadzeniem zakonnym chrześcijaństwa.

W 1798 roku Napoleon wyruszając na kampanię egipską zajął Maltę i wygnał stamtąd Zakon. Zakon nigdy nie odzyskał też dawnego znaczenia gospodarczego i politycznego. Nie był też w stanie odzyskać Malty, którą w 1801 roku przejęli pod swe panowanie Brytyjczycy. Od 1834 roku siedzibą Zakonu jest Pałac Maltański przy via Condotti w Rzymie, który wraz z innymi posiadłościami zakonnymi ma status ekstraterytorialny. Celami jakie Zakon obecnie stawia przed swoimi członkami jest przyczynianie się do chwały Bożej poprzez uświęcenie swych członków, służbę wierze i Kościołowi Rzymskiemu, a przede wszystkim pomoc bliźnim, zgodnie z wielowiekową tradycją joannitów. Zakon Maltański realizuje swoje cele poprzez niesienie pomocy humanitarnej, medycznej i duchowej, chorym i biednym, tak w czasie wojny, jak i pokoju.

dokonał burmistrz Andrzej Krzysztofiak oraz Bolko von Bonin.

- Jak to na początku, pojawili się zarówno zwolennicy, jak i przeciwnicy – wspomina Bożena Kwiatkowska, dyrektor

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie. - Myślę jednak, że liczby najlepiej świadczą o tym, jak bardzo jest ona potrzebna w naszym mieście. W ciągu roku średnio korzysta z niej około 4 ty-

sięcy mieszkańców. Niemiecka strona dostarcza nam leki, różnego rodzaju sprzęt rehabilitacyjny oraz sprzęt ortopedyczny. Korzystać mogą z niego osoby przede wszystkim oso-

by o niskich dochodach, ale także osoby niepełnosprawne, schorowane czy też osoby w starszym wieku.

### Leki oraz wypożyczalnia za darmo

Od początku stacja mieści się w pomieszczeniu wydzielonym w budynku MOPS. Funkcjonuje tam apteka oraz wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego, a na miejscu można zmierzyć sobie ciśnienie czy też poziom cukru we krwi.

- Leki w aptece wydawane są nieodpłatnie, jednak chory musi mieć wypisaną na nie receptę – mówi Bożena Kwiatkowska. - Miasto przeznacza również pieniądze na zatrudnienie dwóch pielęgniarek, które odwiedzają chorych w ich domach. Rocznie mają na swym koncie około 450 takich wizyt.

(fox)

Wakacyjny plebiscyt „Kuriera Kwidzińskiego”

# Wybieramy Małą Miss i Małego Mistera

Która z dziewczynek założy koronę Małej Miss? Który z przystojnych kawalerów zdobędzie tytuł Małego Mistera? Tego dowiemy się już za dwa miesiące.

Oto zdjęcia dzieci, które przez całe wakacje będą walczyć o tytuł Małej Miss i Małego Mistera Lata 2012. Przyznajemy, to rekordowa liczba ale świadczą o tym, jak popularny wśród naszych Czytelników stał się ten plebiscyt. W tym roku postanowiliśmy zmienić jego formułę i do zabawy zaprosiliśmy również małych przystojniaków.

Dziękujemy za wszystkie zgłoszenia i przede wszystkim za pierwsze głosy, które już Państwo oddali na naszych milusińskich. Aktualny ranking będziemy drukować co tydzień.

Małą Miss i Małego Mistera wybiorą nasi Czytelnicy, oddając głosy za pomocą kuponów i SMS-ów. Wypełnione kupony należy dostarczyć do naszej redakcji (listownie bądź osobiście). Re-

dakcja mieści się w Kwidzynie przy ul. Chopina 26. Głosy można też oddawać za pomocą sms-ów. Wysyłając SMS-y na swoich faworytów na numer 7148 prosimy nie zapomnieć wpisać w treści trzech liter: wpk, a po nich imienia i nazwiska wybranego dziecka. Szczegółowe informacje na temat głosowania znajdują Państwo w ramce poniżej.

Oprócz czterech głównych nagród (dla Małej Miss i Wicemiss oraz Małego Mistera i Wicemistera), upominki w naszym plebiscycie otrzyma 30 dzieci z największą liczbą głosów. Niespodzianki mamy także dla Czytelników biorących udział w naszej zabawie i oddających głosy na dzieci. Partnerem plebiscytu jest hipermarket Carrefour. (m)

## Jak głosować

Na Małą Miss i Małego Mistera Lata 2012 głosujemy za pomocą kuponów drukowanych w gazecie. Kupon przyjmujemy w godzinach 9.00 – 16.00 (od poniedziałku do piątku) – wyłącznie w redakcji „Kuriera Kwidzińskiego” (Kwidzyn, ul. Chopina 26).

Głosować można również za pomocą telefonów komórkowych, wysyłając SMS-y pod numer 7148 (koszt netto 1zł/sms, brutto 1,23zł/sms+vat). W treści SMS-a należy wpisać: **wpk**, a następnie **imię i nazwisko** dziecka. Bardzo ważne - SMS-y, które nie będą zawierały w treści liter wpk, nie będą ujmowane w ranking.

Aktualny ranking na dany tydzień będziemy podawać na podstawie kuponów dostarczonych do piątku do godz. 15.00 (kupon wyłącznie wycięty z „Kuriera Kwidzińskiego”, kserokopie nie będą ujmowane). Kupon dostarczony później będą ujęte w kolejnym rankingu. Na SMS-y czekamy do poniedziałku do godz. 10. SMS-y, które dotrą po tym terminie, zostaną doliczone w kolejnym rankingu.

Wartość punktowa: 1 kupon = 2pkt, 1 SMS = 1pkt.



## Mała Miss Lata 2012

## Mały Mister 2012

ODDAJĘ GŁOS NA (IMIĘ I NAZWISKO)

IMIĘ I NAZWISKO CZYTELNIKA

ADRES ZAMIESZKANIA I TELEFON CZYTELNIKA



GŁÓWNY SPONSOR

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb plebiscytu zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.)

Wydawnictwo Pomorskie

KURIER Kwidziński



Patrycja Wiśniewska, lat 5



Lena Szmaglńska, lat 3



Filip Pekrun, lat 6



Nikola Duszyńska, lat 7



Ola Krauze, lat 5



Aleksander Grzegorzczak, lat 6



Bartosz Konopacki, lat 5



Julia Dyksa, lat 6



Jakub Gorczyca, lat 5



Franek Kwiatkowski, lat 3



Kacper Matysiak, lat 3



Oliwia Młot, lat 6



Michelle Michalak, lat 6



Dominika Liss, lat 4



Aleksander Liss, lat 6



Jakub Surdyka, lat 6



Piotr Surdyka, lat 4



Maja Boneczko, lat 6



Klaudia Karas, lat 4



Kinga Sinicka, lat 6



Marysia Lalewicz, lat 6



Martyna Chmielewska, lat 6



Tosia Widz, lat 6



Nadia Grycman, lat 3



Oliwia Tubaja, lat 3



Dominik Matyka, lat 4



Miłosz Słwiński, lat 4



Karol Tocha, lat 4



Oliwia Brzezicka, lat 4



Olaf Wilms, lat 5



# Walego Mistera Lata 2012!

 Amelia Osowska, lat 5	 Bartosz Rejkiewicz, lat 5	 Julia Kuter, lat 4	 Paweł Rebisz, lat 5	 Nikola Iljin, lat 4	 Kinga Dzikowska, lat 3	 Filip Talarski, lat 6	 Wiktoria Kaza, lat 4
 Olivia Wojtysiak, lat 3,5	 Vanessa Drzewiecka, lat 4	 Amelia Kołodziej, lat 4	 Wiktoria Osińska, lat 3	 Ola Hermaszewska, lat 6	 Magdalena Kwiatkowska, lat 3	 Zuzanna Lewandowska, lat 6	 Olwier Jędrzejewski, lat 4
 Paweł Maikowski, lat 3	 Olivia Przyłódzka, lat 4	 Wiktor Sumiński, lat 3	 Bartosz Lewandowski, lat 6	 Kinga Rygielska, lat 6	 Nikodem Stankiewicz, lat 3	 Natalia Kraśniewska, lat 5	 Wiktor Rygielski, lat 4
 Helena Brzozowska, lat 4	 Olwier Badziński, lat 4	 Aleksandra Balsam, lat 3	 Maja Balawender, lat 3	 Olina Targaszewska, lat 6	 Karolina Lisiecka, lat 5	 Olwier Pomykał, lat 6	 Marcel Smokowski, lat 4
 Nikodem Śinicki, lat 4	 Maja Belzyt, lat 3	 Szymon Turniak, lat 6	 Marysia Kuberska, lat 6	 Szymon Jończyk, lat 6	 Agnieszka Kubieniec, lat 6	 Marcel Konicki, lat 6	 Ołek Kwiecień, lat 6
 Zuzia Truty, lat 3	 Zosia Jabłonka, lat 3	 Michał Bendarczyk, lat 3	 Mateusz Krzywdziński, lat 3	 Michał Lewkowicz, lat 3	 Bartek Nowicki, lat 3	 Malwina Kopij, lat 4	 Jakub Ściepura, lat 4
 Liliana Sawinel, lat 4	 Amelka Sosnowska, lat 4	 Nadia Kwiatkowska, lat 6	 Kamil Dyksa, lat 6	 Mateusz Grzęźlik, lat 6	 Olivia Chitruszko, lat 6	 Zofia Przekwas, lat 6	 Adam Książarczyk, lat 3

## Obudzą Moc Gardejskiego Kotła

**GARDEJA.** 21 lipca grochobiesiada nad jeziorem Kamień

Już po raz piąty Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Gardejskiej Gardanum oraz Gminny Ośrodek Kultury zapraszają na imprezę plenerną z grochem w roli głównej. W najbliższą sobotę, w amfiteatrze nad jeziorem Kamień odbędzie się piąta edycja gardejskiej grochobiesiady pod zaszczytnym tytułem „Obudźmy Moc Gardejskiego Kotła”. Organizatorzy grochobiesiady zaplanowali nie tylko ciekawostki dla dorosłych.

- Zaczynamy już o godzinie 16-tej - informuje Emilian Jaworowicz dyrektor ośrodka kultury. - Na początku festynu podsumujemy gminny konkurs zadbaj

o swoje otoczenie. Godzinę później dzieci i nie tylko dzieci bawić będzie gdański teatr Qfer. W tym samym czasie najmłodszy będą mogli pobawić się bezpłatnie wesołym miasteczku. Punktualnie o godzinie 19-tej w asyście strażaków wjedzie grochówóz i rozpoczniemy degustację gardejskiej grochówki. Grochówka będzie wydawana bezpłatnie. Będą także konkursy oczywiście z grochem w roli głównej.

W ubiegłym roku przygotowano prawie tysiąc porcji. Dla nikogo nie zabrakło. W tym roku organizatorzy także zadbają, aby nikt z Gardeji nie wyjechał głodny.

(RB)

## Wszystko dla czystości i porządku

**GMINA KWIDZYN.**

Wymagania dla przedsiębiorców

Samorząd gminy Kwidzyn przyjął uchwałę w sprawie wymagań, jakie powinni spełnić przedsiębiorcy ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych. Wymagania te sprecyzowano w marcu bieżącego roku w rozporządzeniu Ministra Środowiska.

- Rada gminy zobowiązana jest określić, w drodze uchwały, jakie warunki powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia. Dokument w sposób szczegółowy określa wymagania dotyczące prowadzenia działalności w zakresie opróżniania zbiorników

bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych na terenie naszej gminy - uzasadniał podjęcie uchwały Henryk Ordon, przewodniczący rady gminy Kwidzyn.

Zgodnie z przyjętymi wymogami przedsiębiorca będzie musiał spełnić szereg kryteriów, aby prowadzić działalność związaną z wywozem nieczystości ciekłych. Oprócz odpowiednich pojazdów musi posiadać co najmniej jedną instalację przystosowaną do mycia samochodów, które są używane do opróżniania zbiorników bezodpływowych oraz transportu nieczystości ciekłych. Teren na którym firma będzie czyściła swoje pojazdy musi być skanalizowany.

(JK)

## Po obiecanych remontach ani śladu

**GARDEJA.** Fatalny stan dróg wojewódzkich

Przez teren gminy Gardeja przebiegają trzy drogi zarządzane przez Rejon Dróg Wojewódzkich w Sztumie. O stanie nawierzchni tychże dróg można było usłyszeć wielokrotnie podczas sesji Rady Gminy. Tym bardziej, że po okresie jesienno-zimowym praktycznie nie pokleiono tych najbardziej niebezpiecznych ubytków.

Każdy, kto jeździ tymi drogami zwłaszcza w pobliżu Trumiej, Wilkowa, Pawłowa i Czarnego Dolnego musi nieźle lawirować, aby bezpiecznie ominąć liczne dziury. W tej sytuacji pismo Rejonu Dróg Wojewódzkich w Sztumie, które pod koniec czerwca trafiło do biurko wójta Kazimierza Kwiatkowskiego, wywołało sporo pozytywnego zamieszania. Z treści pisma wynikało, że na przełomie czerwca i lipca na drogach wojewódzkich nr 522, 523 i 532, przebiegających przez gminę Gardeja, pojawiają się



Kierowcy skarżą się na fatalny stan dróg w gminie Gardeja.

Fot. Ryszard Bartosiak

długo oczekiwane ekipy remontowe. Na najbardziej zniszczonych odcinkach drogowcy zamierzali położyć nawet nowy asfalt. Na drodze nr 522, w okolicy Trumiej nowa powierzchnia asfaltowa miała mieć 400 m kw. Na drodze nr 523, od Trumiej do Gardeji, nowy asfaltowy dywanik planowano położyć na 260 m kw drogi. Na drodze nr 522, na dwustumetrowym odcinku zaplanowano położenie nowego asfaltu.

Przełom czerwca i lipca już za nami a na wspomnianych

drogach nie wiadać drogowców.

- Objęliśmy pod koniec ubiegłego tygodnia te drogi, które w piśmie wymienił Rejon Dróg Wojewódzkich w Sztumie. Niestety, żadna dziura nie została zaklejona. Zamierzamy skierować ponownie pismo do zarządcy dróg z prośbą o wyjaśnienie - mówi Jerzy Rutkowski z gardejskiego urzędu gminy.

Z prośbą o wyjaśnienie zwróciliśmy się do Tomasza Milera kierownika Rejonu Dróg Wojewódzkich w Sztumie.

- Wstępnie rzeczywiście planowaliśmy remont na przełomie czerwca i lipca ale na chwilę obecną dopiero został ogłoszony przetarg na wyłonienie wykonawcy. Docelowo remont powinien się zakończyć do końca sierpnia. Aby poprawić bezpieczeństwo kierowców, w najbliższych dniach polatane zostaną największe dziury. Koszt remontu wspomnianych odcinków ma się zamknąć kwotą około 400 tysięcy złotych - informuje Tomasz Miller.

(RB)

## Nowy Dwór nie jest już kwidziński

**GMINA KWIDZYN.** Zmienili nazwę miejscowości na podstawie przedwojennego prawa

Samorząd gminy musiał uporządkować prawne zapisy związane z nazwą miejscowości Nowy Dwór.

W uchwale rady z 11 marca 1999 roku, w sprawie założenia gimnazjum w tej miejscowości, widnieje nazwa Nowy Dwór Kwidziński. Okazuje się, że takiej miejscowości nie ma w wykazie urzędowych nazw. Widnieje tam tylko nazwa Nowy Dwór. Z tego powodu radni musieli dokonać sto-

sownych zmian w uchwale sprzed trzech lat. Ciekawostką jest fakt, że zmiany oparto na zasadach, które pochodzą sprzed ponad 70 lat i nadal są stosowane.

- W Polsce od 1934 roku do dzisiaj obowiązuje zasada, iż w stosunkach publicznych wolno używać nazw miejscowości jedynie w brzmieniu urzędowym, ustalonym w oparciu o przepisy, dawniej rozporządzenia z mocą ustawy Prezydenta Rzeczypospolitej o ustalaniu nazw miejsc-

wości i obiektów fizjograficznych oraz o numeracji nieruchomości. Obowiązujące nazwy urzędowe zostały ujęte w wykazie urzędowych nazw miejscowości w Polsce, wprowadzonym w życie zarządzeniem Ministra Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska 10 lipca 1980 roku - uzasadniał podjęcie uchwały w tej sprawie Henryk Ordon, przewodniczący rady gminy Kwidzyn.

Krzysztof Michalski, zastępca wójta gminy Kwi-

dzyn, twierdzi, że nie było pilnej potrzeby zmiany.

- Chodziło jedynie o porządek w dokumentach. Pracownicy zwrócili uwagę, że w dokumentach widnieje nazwa, która nie zgadza się z nazwą urzędową, dlatego trzeba było to w końcu uporządkować - podkreśla Krzysztof Michalski.

Po zmianie przez radnych zapisu w uchwale ostatecznie ustalono, że gimnazjum założono w Nowym Dworze, a nie w Nowym Dworze Kwidzińskim.

(JK)

## Przekazali pieniądze na dodatkowe patrole policji

**GARDEJA.** W trosce o bezpieczeństwo

Gmina Gardeja każdego roku w sezonie wakacyjnym jest odwiedzana przez tysiące turystów. Aby podnieść bezpieczeństwo nie tylko gości ale również mieszkańców, gardejscy samorządowcy co roku przeznaczają dodatkową kwotę na dofinansowanie policyjnych patroli.

W tym roku, uchwałą Rady Gminy, radni na patrole oraz zakup paliwa do radiowozów przeznaczili

4 tys. zł. Pieniądze trafiają na konto Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

Gardejscy samorządowcy wysłuchali również informacji o stanie bezpieczeństwa. Informacji udzielił kierownik gardejskiego posterunku aspirant sztabowy, Robert Toczowski.

- W porównaniu z przednimi latami liczba przestępstw na terenie gminy wzrosła. Na szczęście nie są to przestępstwa, które wpływałyby na zagrożenie zdrowia i życia mieszkańców. Do tych niebezpiecz-

nych przestępstw zaliczamy rozboje, pobicia czy wymuszenia. Najwięcej odnotowujemy kradzieży i włamań. Złodzieje wykorzystują każdą nadarzącą się okazję - poinformował kierownik posterunku.

Według słów asp. Toczowskiego, złodzieje potrafią kilka godzin czekać na odpowiedni moment, aby ukraść upatrzoną rzecz.

- Teren gminy jest bardzo rozległy, powstało bardzo dużo domków letniskowych, które nie zawsze są odpowiednio zabezpieczo-

ne. Jest część przestępstw, które ze społecznego punktu widzenia są uciążliwe. Zaliczamy do nich sprawy alimentacyjne jak również przypadki znęcania się nad rodziną - zaznaczył policjant.

Informacji o stanie bezpieczeństwa na terenie gminy Gardeja wysłuchał również podinspektor Daniel Redlin, p.o. zastępcy Komendanta Powiatowego Policji w Kwidzynie.

- Bardzo się cieszę z zaproszenia, które jako Komenda Powiatowa Policji

otrzymaliśmy od państwa. Współpraca z samorządami niesie za sobą wiele dobrego. Samorządy każdego roku wspierają policję dodatkowymi pieniędzmi, czy też zakupem sprzętu potrzebnego do codziennej pracy. To w sposób oczywisty przekłada się na wzrost bezpieczeństwa wszystkich mieszkańców. Za tę pomoc w imieniu wszystkich policjantów bardzo dziękujemy - podkreślił podinspektor Daniel Redlin.

(RB)



Robert Toczowski, kierownik Posterunku Policji w Gardeji, poinformował, że w porównaniu z przednimi latami liczba przestępstw na terenie gminy wzrosła.

Fot. Ryszard Bartosiak

# Biblioteczne wędrowanie po świecie

RYJEW. Wakacyjna propozycja Gminnej Biblioteki Publicznej

„Bibliowakacyjna podróż dookoła świata” to wakacyjna propozycja Dyskusyjnego Klubu Książki w Ryjewie. W każdy wtorek oraz czwartek dzieci przenoszą się do innego kraju, poznając jego historię, kulturę oraz zwyczaje. W swych podróżach odwiedzili już Anglię, Francję, Włochy oraz Grecję.

Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu, przez cały lipiec, w Gminnej Bibliotece Publicznej w Ryjewie.

Skierowane są do uczniów szkoły podstawowej, czyli dzieci mających od 6 do 13 lat – mówi Anna Biskupska, dyrektorka biblioteki w Ryjewie. – Oczywiście na naszych zajęciach pojawiają się również starsi oraz młodsi, oni również bardzo chętnie biorą udział w naszych zabawach.

## Poznają jeden kraj

Podczas każdego spotkania dzieci poznają jeden kraj świata, zaznajamiając

się z jego kulturą, obyczajami, zabytkami oraz kuchnią. Poznają elementy najbardziej charakterystyczne dla danego kraju, ale przekazane w formie zrozumiałej zarówno dla najmłodszych jak i nieco starszych dzieci.

– Gdy byliśmy w Anglii to starsze dzieci znały odpowiedź na każde pytanie, ale mimo to doskonale się bawiły – dodaje Biskupska. – Tego dnia odbył się także pokaz turnieju rycerskiego. Podczas wizyty we Francji gościliśmy natomiast malarza, a dzieci malowały martwą naturę wzorem Paula Cezanne’a. Podczas dnia francuskiego był również pokaz mody, degustacja serów i croissantów, a dla mam przygotowaliśmy wino. Wszak Francja winem stoi.

## Ograniczona liczba dzieci

Choć biblioteka znajduje się obecnie w dużym i przestronnym pomieszczeniu to liczba osób korzystających z wakacyjnych wędrowek jest ograniczona.

– Zapisy przyjmowane były w czerwcu i zgłosiło się



Bibliowakacyjna podróż dookoła świata odbywa się zawsze we wtorki oraz czwartki.

30 osób – mówią organizatorki. – Część dzieci jednak wyjeżdża lub nie może dojechać na kolejne spotkanie, więc regularnie mamy tutaj grupę 20-25 osób. Poza tym czasem dzieci przyprowadzają ze sobą rodzeństwo lub kolegę czy koleżankę, a my staramy się nikomu nie odmawiać. Chcemy jedynie wiedzieć mniej więcej dla ilu osób trzeba przygotować niezbędne materiały, np. na dzień chiński trzeba było kupić chińskie

ciasteczka z wróżką i każdy musiał takie dostać.

## Pogodzić dzieci oraz czytelników

Bibliotekarki przyznają, że po pierwszym spotkaniu dzieci były zachwycone.

– Po drugim też im się podobało, choć podejrzewam, że nic nie przebijie pokazu rycerskiego – mówi Anna Biskupska. – Na pewno nie zdążymy jednak zwiedzić wszystkich krajów, bo projekt zaplanowany

jest tylko na lipiec. Poza tym przygotowanie takiego wieczoru trochę trwa, a biblioteka musi normalnie funkcjonować. Choć pomagają nam rodzice, to nie dalibyśmy rady przygotować takiej propozycji na każdy dzień wakacji. Wizyty w poszczególnych krajach wiążą się bowiem z przebiegiem i całkowitą dezorganizacją pracy biblioteki. Nas czekają natomiast obowiązki biblioteczne. Trzeba przyjąć nowości, bo

czytelnicy już się niecierpliwiają ich brakiem na bibliotecznej półce. Musieliśmy więc wszystko wyważyć i zarówno robić przyjemność dzieciom, jak i zaspokoić oczekiwania czytelników.

## Prawie tysiąc osób przy komputerach

Gminna Biblioteka Publiczna w Ryjewie czynna jest przez całe wakacje. W bibliotece udało się m.in. stworzyć kącik dla dzieci, z którego najmłodsi korzystają bardzo chętnie.

– Nie muszą czytać książek – dodaje dyrektor biblioteki. – Mogą przyjść i posiedzieć i bardzo chętnie to robią. Mamy też gry planszowe dla dzieci, a także stanowiska komputerowe, które wykorzystywane są maksymalnie. Od kwietnia, gdy podłączono nam internet, do dziś z samych komputerów skorzystało prawie tysiąc osób. Gdy dodamy do tego osoby korzystające z czytelni oraz wypoczywający to biblioteka jest całkiem spore grono, co nas bardzo cieszy.

(fox)



Uczestnicy i organizatorzy zawodów wędkarskich dla niepełnosprawnych zapoznawali do wspólnej fotografii.

Zdjęcia: Jacek Kluczkowski

# Złowione ryby wróciły do stawu

GMINA KWIDZYN. Zawody wędkarskie dla niepełnosprawnych

Ponad siedem kilogramów ryb złowiono podczas zawodów wędkarskich dla niepełnosprawnych osób, które odbyły się w Górkach. Ryby nie skończyły jednak na patelni. Po złowieniu wrzucono je z powrotem do stawów. Organizatorem imprezy był Warsztat Terapii Zajęciowej oraz Polski Związek Wędkarski.

– Zawody miały charakter otwarty. Wzięli w nim udział niepełnosprawni z całego powiatu, w tym uczestnicy warsztatów terapii zajęciowej w Górkach i Ryjewie oraz mieszkańcy domów pomocy społecznej w Kwidzynie



Piotr Koński z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Ryjewie złowił największą rybę, miała długość 38 cm.

i Ryjewie. Korzystaliśmy ze stawów, które są własnością fundacji „Misericordia” – podkreśla Bogdan Muchowski, kierownik Warsztatu Terapii Zajęciowej w Górkach. – Od początku opiekuje się nimi Niezależne Towarzystwo Wędkarskie. Zawody wędkarskie organizujemy na początku wakacji od kilku lat. Nie mogło ich zabraknąć także w tym roku. Nie chodzi w nich o bicie wędkarskich rekordów, ale przede wszystkim o dobrą zabawę.

Nad przebiegiem zawodów i przestrzeganiem wędkarskich regulaminów czuwał Krzysztof Piłkowski z Polskiego Związku Wędkarskiego w Kwidzynie.

– Największa złowiona ryba miała 38 cm. Łącznie uczestnicy zawodów złowili ponad 7 kg ryb. Zawody były więc bardzo udane. Wszystkie ryby zostały zmierzone i zważone, a następnie z powrotem trafiły do wody – dodaje Krzysztof Piłkowski.

Najlepsi wędkarze otrzymali nagrody rzeczowe, m.in. wędkę oraz inny sprzęt niezbędny do wędkowania. Nie zabrakło poczęstunku, w tym tradycyjnej na tego typu imprezach grochówki. Na kolejne zawody przy zabytkowym dworze w Górkach będzie trzeba poczekać do przyszłorocznych wakacji. (jk)

# Miejsce pochówku zobaczyli na zdjęciu

Szukają grobów niemieckich żołnierzy

**GARDEJA.** Czy na terenie obecnego Parku Małego Księcia w Gardעי znajdują się groby dwunastu niemieckich żołnierzy? Przekonamy się o tym w najbliższym czasie. Zagadkę tę chce bowiem wyjaśnić Fundacja Pamięć, zajmująca się ekshumacją żołnierskich mogił.

Do Gardעי, pracownicy Fundacji Pamięć przyjechali za sprawą jednego zdjęcia, które trafiło do siedziby fundacji.

– Zdjęcie zostało wykonane na pewno przed styczniem 1945 roku. Prawdopodobnie autorem zdjęcia jest były mieszkaniec Gardעי – informuje Przemysław Skibiński, reprezentujący Fundację. – Otrzymałmy tę fotografię od osoby prywatnej. Zdjęcie przedstawia miejsce pochówku żołnierzy niemieckich, umiejscowione na terenie dawnego cmentarza ewangelickiego w centrum Gardעי. To dzisiejszy teren Parku Małego Księcia. Udało nam się wstępnie zlokalizować miejsce, gdzie mogą być pochowani

żołnierze. W najbliższym czasie przystąpimy do prac sondażowych. Jeśli natrafimy na jakiegokolwiek element umundurowania, przystąpimy do prac ekshumacyjnych. O naszych pracach poinformowaliśmy już gardejski samorząd.

Jak poinformował Przemysław Skibiński, w grobach tych są prawdopodobnie pochowani niemieccy żołnierze, którzy polegali w walkach na początku września 1939 roku. Walki te toczyły się w okolicach Mokrego, koło Grudziądza, nad rzeką Osą. Ponadto Fundacja Pamięć dysponuje informacjami o znacznie większych masowych miejscach pochówku żołnierzy niemieckich na terenie miasta Kwidzyna. – Dotarliśmy do wspomnień niemieckich żołnierzy, którzy dokładnie podają miejsca, gdzie pochowano w jednym grobie nawet 200 osób. Na dzień dzisiejszy mamy o dwóch takich miejscach. W tej chwili kompletujemy dokumentację i przygotowujemy się do wstępnych prac sondażowych – dodaje Przemysław Skibiński.

(RB)

## Festiwal smaków z Paolo Cozza

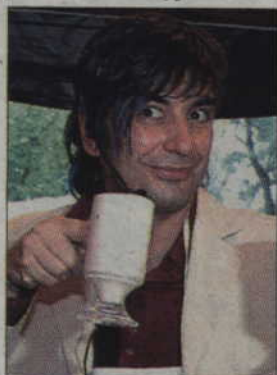
NASZ PATRONAT

III Powiślański Turniej Gmin w Ryjewie

III Powiślański Turniej Gmin odbędzie się 28 i 29 lipca w Ryjewie. Będzie to już trzecia edycja imprezy, która integruje mieszkańców Powiśla i służy promocji lokalnego dziedzictwa kulturowego i kulinarnego.

Pierwszego dnia planowany jest m.in. koncert Orkiestry Dętej „Helikon” z Kwidzyna, prezentacja samorządów lokalnych, firm, Kół Gospodyń Wiejskich, organizacji pozarządowych, stowarzyszeń, gospodarstw agroturystycznych, rekordziela, sztuki ludowej, produktów lokalnych i regionalnych. Rozpocznie się też Turniej Gmin, czyli rywalizacja samorządów w rozmaitych konkurencjach. Gwiazdami wieczoru będą CHANEL oraz Kamida. Zagrają też zespoły Trax, Blue Boys, Marcus, Mavers, D.J. Mariachi, Kamilo, Players, Sheyker oraz Golbi.

Drugi dzień to dalszy ciąg prezentacji, a ponadto festiwal smaku i pokaz kulinarny z udziałem znanego z telewizyjnej anteny Paolo Cozza. To wszystko połączone będzie z degustacją potraw pod hasłem „Wenecja w Ryjewie”. Organizatorzy zapowiadają, że „na żywo” przyrządzane będą takie potrawy kuchni włoskiej, jak: ministra z cukinii, gnocchi, sałatka del mio gatto, czy tiramisu.



Paolo Cozza będzie gościem tegorocznego Powiślańskiego Turnieju Gmin w Ryjewie.

Szczegółowy plan imprezy już za tydzień w „Kurierze Kwidzińskim”, a także na naszej stronie internetowej: [www.kurierkwidzinski.pl](http://www.kurierkwidzinski.pl)

(m)

## Zaczyna się Oblężenie Malborka

MALBORK. Stukot kopyt, szczęk broni, barwne stragany...

Już w czwartek (19 lipca) zaczyna się Oblężenie Malborka, wydarzenie, które nawiązuje do historycznej bitwy o malborski zamek w 1410 r. Na cztery dni okolice zamku zarządzą się od rycerzy, giermków, kupców i dam w strojach z epoki.

Od rana, od godz. 10 w czwartek, będzie można odwiedzać przeróżne stoiska i warsztaty, które rozłożą się na Międzymurzu Zachodnim malborskiej warowni. Tam garnearze, bartnicy, kowale, rusznikarze i inni rzemieślnicy pokażą dzieła swoich rąk. Będzie można nie tylko oglądać, ale i kupić wszelkie rękodzieła: ozdoby do domu, ręcznie haftowane serwety, frywolitkowe kolczyki i wisiorki oraz oryginalne garnki. Nieopodal spotkamy rycerzy w ich obozach, gdzie będą czyścili broń, gotowali stawy i szyli – ot, życie rycerskie na wyciągnięcie ręki. W fosie południowej Zamku Wy-



Po raz 13 będziemy w Malborku świadkami nocnej bitwy o malborski zamek (w piątek i sobotę). Ale w ciągu dnia, od czwartku do niedzieli, nie zabraknie również imprez towarzyszących tegorocznemu Oblężeniu Malborka, m.in. przemaszu wojsk ulicami miasta.

Fot. Iwona Skapińska

sokiego będą się odbywały pokazy i turnieje konne – to od piątku. Zobaczymy zbieranie pierścieni, treningowe walki na kopie i miecze, pokazy szkolenia konia bojowego, ćwiczenia lekkiej jazdy do ataku na piesze szyki i popisy młodych jeźdźców. W sobotę i niedzielę w programie wyszkolenie bojowe rycerzy w XIV i XV w. – poczet rycerza, przedstawienie

jego drużyny i uzbrojenia, podstawowe szkolenie bojowe od giermka do rycerza. Kto chętny i ma wprawne oko będzie mógł zmierzyć się w turniejach; kusznictwem i łuczniczym. Ale największym wydarzeniem tej plenerowej imprezy jest oczywiście nocna bitwa na Wałach von Plauen. W tym roku dwukrotnie profesjonalni aktorzy i kilka grup

rekonstrukcji historycznych staną do walki o warownię – w piątek i sobotę od godz. 22. Impreza zakończy się w niedzielę późnym popołudniem. Szczegółowy program Oblężenia Malborka i inne przydatne informacje można znaleźć w specjalnym dodatku dołączonym do dzisiejszego wydania naszej gazety.

(iwasko)

### SEANSE W KINIE

## „Epoka lodowcowa” w 3D!

W kwidzińskim kinie można już oglądać filmy w 3D. Trudno o lepszą niespodziankę na wakacje. W lipcu najmłodszy może zobaczyć czwartą już część „Epoki Lodowcowej”, a od 3 sierpnia „Madagaskar 3”. Dla trochę starszych widzów od 27 lipca w naszym kinie będzie można zobaczyć najnowszą część przygód człowieka-pajaka pt. „Niesamowity Spiderman”.

#### 18 lipca

16.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
18.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
20.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o

#### 19 lipca

16.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
18.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
20.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o

#### 20 lipca

14.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
16.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
18.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o

### Polecamy: „Nietykalni”

Ta historia zdarzyła się naprawdę. Sparaliżowany na skutek wypadku milioner zatrudnia do pomocy i opieki młodego chłopaka z przedmieścia, który właśnie wyszedł z więzienia. Zderzenie dwóch skrajnie różnych światów daje początek szeregowi niewiarygodnych przygód i przyjaźni, która czyni ich... nietykalnymi.



20.00 - „Nietykalni”, komedia/dramat, prod. Francja, od 15 lat

#### 21 lipca

14.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
16.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
18.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
20.00 - „Nietykalni”, komedia/dramat, prod. Francja, od 15 lat

#### 22 lipca

14.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
16.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
18.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
20.00 - „Nietykalni”, komedia/dramat, prod. Francja, od 15 lat

#### 23 lipca

14.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
16.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
18.00 - „Epoka Lodowcowa 4: Wędrowka kontynentów 3D”, animowany, prod. USA, b/o  
20.00 - „Nietykalni”, komedia/dramat, prod. Francja, od 15 lat

### Ceny biletów

„Epoka Lodowcowa”: ulgowy 11 zł, normalny 13 zł, „Nietykalni”: ulgowy 13 zł, normalny 15 zł

### NIE PRZEGAP

## W sierpniu Bałtroczyk

10 sierpnia o godz. 20.30 na scenie Kwidzińskiego Centrum Kultury wystąpi znany satyryk Piotr Bałtroczyk.

Bałtroczyk to znany kabareciarz i konferansjer. Swoistą sztukę słowa, pełną humoru i bardzo dobrego gustu opanował w sposób perfekcyjny. To jak postrzega świat wokół siebie jest ciekawie - zabawne, to jak go potem ubiera w słowa jest perfekcyjną zonglerką wyrazów, daleką od banałów czy naciąganych dowcipów. Bilety na występ Piotra Bałtroczyka w cenie 35 zł do nabycia w kasie teatru.



(m) W sierpniu Kwidzyn odwiedzi m.in. Piotr Bałtroczyk.

REKLAMA

**MARKET BUDOWLANY**

KWIDZYN, ul. 11-LISTOPADA 26, tel: 55 279 49 17  
DZIERZGOŃ, ul. ZAWADZKIEGO 57, tel: 55 267 03 26

# Dajemy nagrody za czytanie - dzwoń do nas!

## Zabieg upiększający w salonie Fenice



Gabinet kosmetyczny Fenice, który mieści się przy ulicy Targowej 24 w Kwidzynie, oferuje swoim klientom zabiegi upiększające. W ofercie zabiegi dla pań z cerą dojrzałą, problematyczną (naczynka, trądzik), a także makijaż permanentny i przedłużanie rzęs metodą 1:1. Dla jednej z naszych Czytelniczek gabinet kosmetyczny Fenice przygotował niespodziankę, kupon zniżkowy o wartości 50 zł na dowolne zabiegi kosmetyczne o łącznej wartości minimum 100 zł. Otrzymała go osoba, która zadzwoniła do redakcji w piątek, 20 lipca, między godz. 10.00 a 10.10. Nr tel. 55 272 07 66. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

## Odwiedź Park Linowy w Górkach



W tym tygodniu mamy niespodziankę dla tych, którzy lubią aktywnie spędzać czas i nie boją się wysokości. Jest nią zaproszenie do Parku Linowego w Górkach. Zabawa w parku linowym pozwala odreagować codzienny stres, miło spędzić czas z rodziną, dostarcza niezapomnianych wrażeń, a także uczy opanowania oraz przełamywania strachu. W parku jest też ścianka wspinaczkowa oraz strzelnica. Park jest czynny codziennie w godz. od 11 do 20. Wśród osób, które zadzwoniły do naszej redakcji w piątek, 20 lipca, między godz. 10.20 a 10.30, wylosujemy jedną, która otrzyma bilet na przejście średnie i niskie. Nr telefonu do redakcji 55 272 07 66. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

## Dla dzieci - zabawa w Gamie



Centrum Twórczej Zabawy GAMA to nie tylko całoroczna sala zabaw z imprezami dla dzieci ale przede wszystkim miejsce, gdzie rodzice mogą znaleźć wiele interesujących zajęć dla swoich. Dodatkowo animatorzy w Gamie zapewniają wykwalifikowaną opiekę dla dzieci w systemie godzinowym.

Wśród osób, które zadzwoniły do naszej redakcji w piątek, 20 lipca, między godz. 10.30 a 10.40, wylosujemy jedną, która otrzyma wejściówkę na godzinną zabawę w Gamie. Nr telefonu do redakcji 55 272 07 66. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

## DYŻURY APTEK

### KWIDZYN

- 18 lipca apteka „Kwant 1”, ul. Krótka 4, tel. 55 261 60 19, dyżur w godz. 23.00 – 7.00
- 19 lipca apteka „Dbam o zdrowie”, ul. 3 maja 26, tel. 55 279 99 00, dyżur w godz. 23.00 – 7.00
- 20 lipca apteka „Alba”, ul. Korczaka 10b, tel. 55 279 78 43, dyżur w godz. 24.00 – 7.00
- 21 lipca apteka „Centralna”, ul. Chopina 6, tel. 55 279 33 83, dyżur w godz. 24.00 – 7.00
- 22 lipca apteka „Św. Damiana i Kosmy”, ul. Brat. Narodów 52, tel. 279 38 72, dyżur w godz. 24.00 – 7.00
- 23 lipca apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11f, tel. 279 37 20, dyżur w godz. 24.00 – 7.00
- 24 lipca apteka „Gemini”, ul. Chopina 27, tel. 55 261 06 52, dyżur w godz. 24.00 – 7.00
- 25 lipca apteka „Im. św. Krzysztofa”, ul. Mickiewicza 5, tel. 279 30 30, dyżur w godz. 23.00 – 7.00
- 26 lipca apteka „Medapтека”, ul. Piłsudskiego 22, tel. 246 72 76, dyżur w godz. 23.00 – 7.00
- 27 lipca apteka „Medica”, ul. Staszica 22, tel. 279 43 27, dyżur w godz. 24.00 – 7.00

### PRABUTY

- od 16 do 23 lipca apteka „Jabłońskich”, ul. Daszyńskiego 3a, tel. 55 55 278 00 32, dyżur całodobowy
- od 23 do 30 lipca apteka „Wracam do zdrowia”, ul. Łąkowa 27, tel. 55 278 12 66, dyżur całodobowy

## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW

### Arrivą do Malborka, Grudziądza lub Torunia

- Kwidzyn-Malbork**  
5.21 (A); 6.18 (U); 7.58 (C), 10.08 (U); 12.54 (U); 14.14 (U); 16.11 (U), 19.05(U);
- Kwidzyn-Grudziądz-Toruń**  
7.14 (A); 8.32 (C) 10.09 (A); 14.44(U); 17.04 (C), 18.06 (U);
- Kwidzyn-Grudziądz**  
21.25 (U)

### Legenda

- A – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt i 1. XI
- B – kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt i 1. XI
- C – kursuje w soboty, niedziele i święta
- U – kursuje codziennie

Dodatkowe informacje na temat rozkładu jazdy można uzyskać na stronie www.rozklad.pkp.pl lub pod numerem telefonu Informacji Kolejowej PKP: (22) 9436 lub (42) 9436 oraz w Centrum Obsługi Pasażera: 0801 08 15 15, z tel. kom. 22 481 39 48

(mw)

## Rozkłady jazdy autobusów PKS Kwidzyn

<b>BRONISŁAWOWO</b> (Grabowo, Nebrowo W.) 6.25U, 14.25U, 22.25U	11.00F, 17.30U <b>KISIELICE</b> (Wielkocice, Wraclawek) 6.05U, 14.05U Pr, 22.05U	4.00U, 5.10F, 6.20U, 7.25F, 8.20U, 9.20F, 10.20U, 11.20F, 12.00U, 13.20A, 13.50S, 14.20U, 14.45S, 15.30F, 16.20U, 17.20Fn, 18.20U, 19.20Un, 20.00U, 22.20U	<b>(Straszewo)</b> 14.40F, 16.30F <b>WILKOWO (Wandowo)</b> 14.40
<b>BRONNO</b> (Rakowiec, Ośno) 6.35S, 15.20S	<b>KLASZTROREK</b> (Rakowiec, Otoczyn) 11.50F, 14.25U, 16.00Fn, 18.30U	<b>PRABUTY SANAT.</b> (Rakowiec, Licze) 4.00U, 5.10F, 6.20U, 7.30F, 8.20U, 9.20F, 10.20U, 11.20F, 12.00U, 13.20A, 13.50S, 14.20U, 15.30F, 16.20U, 17.20Fn, 18.20U, 19.20Un, 20.00U, 22.20U	<b>RYJEWO</b> (Baldram, Tychnowy) 5.25H, 6.25U, 7.35F, 8.25F, 9.25A, 10.25F, 11.25F, 12.25U, 13.25F, 14.25S, 15.25U, 16.25F, 17.25F, 20.25U, 22.25U
<b>BYDGOSZCZ</b> (Grudziądz, Świecie) 7.30U	<b>KLASZTROREK (Wandowo)</b> 6.30S, 7.35H <b>KLECEWO</b> (Gardeja, Czarne) 11.20U, 15.45F	<b>ROSTOWO SKRZ.</b> (Grabowo Duże) 6.25U, 14.25U, 16.30F, 22.25U	<b>JARZĘBINA</b> 15.45F <b>SZAŁWINEK</b> (Korzeniwo, Pastwa) 8.00U, 11.00U, 14.45F, 18.40Un
<b>CYGANY SZKOŁA</b> (Otoczyn, Wandowo) 6.50S	<b>KLECEWO (Rozajny)</b> 8.20F, 19.45Un <b>KLECWEWO</b> (Cygany, Czarne) 6.05U, 14.05U Pr, 22.05U	<b>ROSTOWO SKRZ.</b> (Sadlinki) 4.10U, 8.20U, 12.10U-17.25F 20.10U	<b>SZTUM (Brachlewo)</b> 6.00U, 6.45c5-7, 9.30U, 16.00Un
<b>CZARNE DOLNE</b> (Gardeja) 6.05U, 6.45F, 11.20U, 14.05U, 14.40S, 15.45F, 17.20U, 22.05U	<b>KLECEWO (Wandowo)</b> 8.20F, 19.45Un <b>ELBLĄG</b> (Sztum, Malbork) 17.20U, 19.25UP	<b>ROZAJNY WIEŚ</b> (Cygany) 12.00S, 14.40S	<b>SZTUM</b> (Straszewo, Postolin) 14.40S <b>SZTUM (Ryjewo)</b> 14.20S, 14.25H
<b>CZARNE DOLNE</b> (Cygany, Klecewo) 8.20F, 19.45Un	<b>KRYNICA M.</b> (Malbork, Nowy Dwór Gd.) 6.45c5-7	<b>TORUŃ</b> (Grudziądz, Świecie) 12.20UP	
<b>GDANSK</b> (Malbork, Tczew) 6.00U, 10.00U, 16.00U	<b>MALBORK(Sztum)</b> 6.00U, 6.00U, 6.45c5-7, 10.00U, 16.00U	<b>WATKOWICE</b>	
<b>JANOWO</b> (Korzeniwo, Pa-stwa) 12.40F, 15.45F	<b>MORAWY SZK.</b> (Cygany, Rozajny) 6.55S		
<b>JANOWO</b> (Korzeniwo, Pa-stwa) 12.40F, 15.45F	<b>NEBROWO WIELKIE</b> (Grabowo) 6.25U, 14.25U, 22.25U		
<b>JARZĘBINA</b> (Podzamcze) 6.35F	<b>NEBROWO WIELKIE</b> (Sablino, Bronisławow) 4.10U, 8.20U, 12.10U, 14.30S, 15.50F, 17.25F, 20.10U		
<b>JARZĘBINA(Janowo)</b> 15.45F	<b>NOWY DWÓR GD.</b> (Sztum, Malbork) 6.45c5-7		
<b>KISIELICE</b> (Gardeja, Butowo) 6.05U, 14.05U Pr, 17.20U, 22.05U	<b>PAWŁOWO</b> (Gardeja, Czarne) 6.45F, 14.50S, 17.20U		
<b>KISIELICE(Cygany)</b> 14.40S, 15.40F	<b>POZNAN</b> (Bydgoszcz, Gniezno) 7.30U		
<b>KISIELICE</b> (Wandowo, Łodygowo)	<b>PRABUTY D.K.</b> (Rakowiec, Licze)		

## Legenda

- A – nie kursuje w niedziele i święta
- C – kursuje w soboty, niedziele i święta
- E – nie kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych
- F – kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
- L – nie kursuje 25, 26.XII, 01.I w Wielkanoc
- P – kurs pośpieszny
- Pr – pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
- S – kursuje w dni nauki szkolnej, pierwszeństwo przejazdu dla uczniów
- U – nie kursuje 25.XII, 1.I i w pierwszy dzień Wielkanocy
- V – kurs przyspieszony
- c – kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych
- n – nie kursuje 24, 31.XII i w sobotę przed Wielkanocą
- 5 – kursuje w piątek
- 6 – kursuje w sobotę
- 7 – kursuje w niedzielę
- H – kursuje w okresie ferii i wakacji szkolnych w dni robocze

Podsumowanie XVI Grand Prix Kwidzyna młodzieży szkolnej

# Emocje przy tenisowych stołach

**TENIS STOŁOWY.** Prawie 160 uczniów i uczennic z 16 szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych wzięło udział w rozgrywkach XVI Grand Prix Kwidzyna młodzieży szkolnej w tenisie stołowym. Jak zwykle w tych rozgrywkach, zawodnicy odbijający celuloidową piłeczkę tylko dla przyjemności mieli znakomitą okazję do skonfrontowania swoich umiejętności z zawodnikami na co dzień trenującymi w miejskich i uczniowskich klubach sportowych.

Turniej finałowy XVI GP Kwidzyna rozegrano dopiero w ostatnim dniu nauki, ponieważ rozpaczliwie szukano darczyńców, dzięki którym można było zebrać wszystkie obiecanie w komunikacie organizacyjnym puchary, nagrody i upominki rzeczowe. Dzięki Urzędowi Miasta i Starostwu Powiatowemu oraz Zarządowi Sekcji Tenisa Stołowego MTS Kwidzyn udało się zapewnić wspomnianą pulę nagród dosłownie w ostatniej chwili.

## Podziękowania za wsparcie

Szczególne słowa uznania należą się viceburmistrzowi Romanowi Berze i Danucie Woronowicz, członkowi Zarządu Powiatu Kwidzyńskiego, za poparcie naszego projektu propagowania aktywnego stylu życia przy zielonych i niebieskich stołach przez młodzież szkolną powiatu kwidzyńskiego – mówi Mariusz Schaefer, współorganizator rozgrywek. -W roli sponsorów po raz kolejny wystąpił zarząd sekcji tenisa stołowego z Jerzym Piórczyńskim i Dariuszem Skrockim na czele. To właśnie dzięki nim rywalizacja 158 uczniów i uczennic z 16 szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych

powiatu kwidzyńskiego została godnie podsumowana. Jako organizatorzy cyklu imprez ping-pongowych mamy nadzieję, że kolejne edycje GP będą cieszyły się jeszcze większym zainteresowaniem dzieci i młodzieży szkolnej, zarówno marzących o sukcesach Andrzeja Grubby, czy też tylko uprawiających tenis stołowy dla zdrowia. Podziękowania należą się także dyrektorom szkół, w których odbywały się turnieje, a mianowicie Wiesławowi Kicie – dyrektorowi Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1 w Kwidzynie oraz Małgorzacie Zarembie – dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Otlowcu, którzy udostępniali szkolne sale gimnastyczne na ping-pongowe turnieje.

## Starcie „zawodowców” z „amatorami”

Zaletą tego cyklu imprez była możliwość skonfrontowania umiejętności „zawodowców”, trenujących na co dzień w miejskich i uczniowskich klubach sportowych, z zawodnikami odbijającymi celuloidową piłeczkę tylko dla przyjemności.

-Muszę powiedzieć, że nie zawsze wyniki tej rywalizacji były tak oczywiste – mówi M. Schaefer.



W rozgrywkach GP uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Ze względu na maturalny poziom rywalizacji swoją rywalizację zakończyli miesiąc wcześniej. Przypomnijmy, że najlepszymi w tej kategorii wiekowej zostali Aneta Smagalska i Łukasz Kaproń (II LO Kwidzyn). Wśród gimnazjalistów zdecydowanie wygrał Tomasz Szoltys (Gimnazjum 3 Kwidzyn), który łatwo uporał się z koalicją chłopców z gimnazjów z Gardeji i Nebrowa Wielkiego. Gimnazjalistki toczyły natomiast bardziej wyrównane pojedynki. O ile sukces Marty Trzaski (Nebrowo Wlk.) był niepodważalny, to drugie miejsce na „pudle” Anna Zalech (Gimnazjum Gardeja) wywalczyła dopiero w turnieju finałowym, pokonując swoją szkolną koleżankę Marię Schaefer.

## Emocje wśród najmłodszych

Najwięcej emocji było przy stołach, gdzie o swoje często pierwsze trofea

walczyli najmłodszy. -W kategorii „dziesięciolatek” do finału zakwalifikowały się trzy dziewczynki i jedna ośmiolatka – mówi M. Schaefer. -To bardzo dobrze wróży na przyszłość rozwojowi tenisa stołowego w tej kategorii wiekowej, tym bardziej, że wszystkie dziewczynki trenują w klubie MTS Kwidzyn.

W turnieju finałowym zwyciężyła Aleksandra Zalech, ale w całym cyklu musiała uznać wyższość swojej imienniczki i koleżanki z klasy Aleksandrze Dymowskiej (obie SP Otlowiec). Trzecia tym razem była Monika Fukowska (SP 4 Kwidzyn), a czwarta Maja Ostrowska (SP 6 Kwidzyn).

Wśród dziesięciolatek najlepszym zawodnikiem Grand Prix okazał się Michał Małachowski (SP 6 Kwidzyn), który dopiero wygraną w ostatnim turnieju zapewnił sobie końcowy sukces nad Kacprem Głuszkiewiczem (SP Nebrowo Wlk.). Na kolejnych miejscach uplasowali się szkolni koledzy Michała – Patryk Korzec i Jakub Legiewicz.

## Natalia wygrywa kategorię open

Natomiast szóstoklasistki i młodsze o rok dziewczęta praktycznie przez pięć turniejów rzadko zmieniały swoje miejsca w klasyfikacji. Zwyciężyły uczennice SP Otlowiec: Aleksandra Stefaniak i Weronika Nakonieczna, zostawiając w pokonanym polu swoje koleżanki z Nebrowa Wielkiego Izabelę Piórkowską i Karolinę Wolak.

W kategorii „Open” zaś zwyciężyła Natalia Kawecka (SP 5 Kwidzyn).

## Klasyfikacja szkół ponadgimnazjalnych

### kat. dziewcząt rocz. 1992 i młodsze

1. Aneta Smagalska (II LO Kwidzyn) 430 pkt
2. Klaudia Górczewska (ZSP nr 2 Kwidzyn) 410 pkt
3. Roksana Domozych (II LO Kwidzyn) 370 pkt
4. Weronika Czarna (II LO Kwidzyn) 370 pkt

### kat. chłopców rocz. 1992 i młodszy

1. Łukasz Kaproń (II LO Kwidzyn) 440 pkt
2. Mateusz Kamiński (ZST Kwidzyn) 440 pkt
3. Rafał Gadomski (ZSP nr 1 Kwidzyn) 380 pkt
4. Łukasz Cichocki (II LO Kwidzyn) 370 pkt

## Klasyfikacja gimnazjów i szkół podstawowych

### kat. dziewcząt rocz. 2001 i młodsze

1. Aleksandra Dymowska (SP Otlowiec) 450 pkt
2. Aleksandra Zalech (SP Otlowiec) 420 pkt
3. Monika Fukowska (SP 4 Kwidzyn) 410 pkt
4. Maja Ostrowska (SP 2 Kwidzyn) 360 pkt

### kat. dziewcząt rocz. 1999-2000

1. Aleksandra Stefaniak (SP Otlowiec) 450 pkt
2. Weronika Nakonieczna (SP Otlowiec) 420 pkt
3. Izabela Piórkowska (SP Nebrowo Wlk.) 380 pkt
4. Karolina Wolak (SP Nebrowo Wlk.) 370 pkt

### kat. chłopców rocz. 2001 i młodszy

1. Michał Małachowski (SP 6 Kwidzyn) 440 pkt
2. Kacper Głuszkiewicz (SP Nebrowo Wlk.) 430 pkt
3. Patryk Korzec (SP 6 Kwidzyn) 400 pkt
4. Jakub Legiewicz (SP 6 Kwidzyn) 380 pkt

### kat. open (chłopcy i dziewczęta) rocz. 1999 i młodszy

1. Natalia Kawecka (SP 5 Kwidzyn) 450 pkt
2. Błażej Jędrzejewski (SP 6 Kwidzyn) 420 pkt
3. Daniel Kaźmierski (SP 6 Kwidzyn) 390 pkt
4. Jakub Kuc (SP Nebrowo Wlk.) 360 pkt

### kat. dziewcząt rocz. 1996 i młodsze

1. Marta Trzaska (Gimnazjum Nebrowo Wlk.) 410 pkt
2. Maria Schaefer (Gimnazjum Gardeja) 400 pkt
3. Anna Zalech (Gimnazjum Gardeja) 400 pkt
4. Milena Kamińska (Gimnazjum Gardeja) 328 pkt

### kat. chłopców rocz. 1996 i młodszy

1. Tomasz Szoltys (Gimnazjum nr 3 Kwidzyn) 430 pkt
2. Paweł Jugo (Gimnazjum Gardeja) 338 pkt
3. Damian Orchocki (Gimnazjum Nebrowo Wlk.) 344 pkt
4. Aleksander Czermerda (Gimnazjum Gardeja) 322 pkt

Drugie miejsce zdobył Błażej Jędrzejewski (SP 6 Kwidzyn), który musiał piąty raz z rzędu uznać wyższość swojej klubowej koleżanki. Udowodnił jednak przy okazji, że jest zdecydowanie lepszy od starszych od

siebie o dwa lata kolegów. W tej kategorii na trzecim miejscu podium stanął Daniel Kaźmierski (SP 6 Kwidzyn), a czwartą lokatę zdobył Jakub Kuc (Nebrowo Wlk.).

(fox)



Natalia Kawecka pewnie triumfowała w kategorii „open”.

Fot. Mirosław Wiśniewski

# Efektowny start Mazurka

**PIŁKA NOŻNA.** IV liga - Rodło przygotowuje się do sezonu

Od efektownego zwycięstwa swoje przygotowania do nowego sezonu rozpoczęli piłkarze Rodła Kwidzyn. Pod wodzą trenera Tomasza Mazurka żółto-czarni rozgromili niedawnego rywala z V ligi - Relax Ryjewo aż 6:2. Hat-trikiem w tym spotkaniu popisał się Nikodem Szalkowski trafiając do siatki rywali w 25, 40 i 73 minucie gry.

Dla kwidzińskiego zespołu pojedynki z Ryjewem był pierwszym spotkaniem sparingowym rozegranym w okresie przygotowawczym do nowego sezonu. Ryjewianie grali już natomiast z Olimpią Sztum, z którą zremisowali 3:3.

Jako pierwszy prowadzenie w tym spotkaniu objęli kwidzynianie, bowiem Nikodem Szalkowski z około 15 metrów trafił do pustej bramki zespołu z Ryjewa. Dziesięć minut później było już 2:0 po tym jak sytuację sam na sam z bramkarzem Relaksu wykorzystał Maciej Pruszkowski. W 40 minucie drugą bramkę w tym spotkaniu zdobył Szalkowski i gospodarze prowadzili w tym spotkaniu już 3:0. Trzy minuty później ryjewianom udało się jednak zdobyć pierwszą bramkę w tym meczu, a wychodzącego Tymoszu pokonał Grzegorz



Aż osiem bramek padło w pierwszym spotkaniu sparingowym kwidzińskiego Rodła. Fot. Mirosław Wiśniewski

Siwiec. Na tym zdobywanie bramek się jednak nie skończyło i tuż przed zakończeniem pierwszej połowy drugiego gola na swoim koncie zapisał Pruszkowski. Po pierwszych 45 minutach gry kwidzynianie prowadzili zatem z Ryjewem aż 4:1.

W drugiej połowie kwidzynianie już nie byli tak skuteczni, choć obydwa zespoły nadal zdobywały bramki. W 60 minucie Robert Felski podwyższył bowiem wynik na 5:1 pewnie wykorzystując rzut karny, a w 73 minucie Szalkowski zdobył swojego trzeciego

gola w tym meczu, pokonując bramkarza rywali w sytuacji sam na sam. Wynik spotkania ustalił Maciej Misiak, który w 78 minucie gry zdobył drugą bramkę dla zespołu Ryjewa.

(fox)

## Rodło - Relax 6:2 (4:1)

**Bramki:** Szalkowski (25', 40', 73'), Pruszkowski (35', 45') i Felski (60') dla Kwidzyna oraz Siwiec (43') i Maciej Misiak (78') dla Ryjewa

**Rodło Kwidzyn:** Tymoszek - Gawroński, Wojtaś, Maluchnik, Sontowski, Juchniewicz, Obiata, Felski, Temitayo, Szalkowski, Pruszkowski (grali również: Lewandowski, Masny, Grączewski, Jesiołowski, Gędek).

**Relax Ryjewo:** Bartz - Steiniger, Sadowski, Zamerski, Cito-wicz, Pajdzik, Martyka, Misiak M., Łukaszewski, Misiak J., Siwiec (grali także: Piekarski, Staniaszek, Iwański, Andrzejewski, Koziół).

## Zagraj w piłkę nożną

**REKREACJA.** Kolejne turnieje w ramach „Wakacji na sportowo”

Kwidzińskie Centrum Sportu i Rekreacji zaprasza wszystkich sympatyków piłki nożnej na II Wakacyjny Turniej Szóstek Piłkarskich. To kolejna faza turniejów przygotowanych na tegoroczne wakacje. Pozostający w lipcu i sierpniu w Kwidzynie będą również mogli zagrać w siatkówkę plażową, bocce oraz minigolfa.

W najbliższą sobotę, 21 lipca o godzinie 10.00 odbędzie się II Wakacyjny Turniej Szóstek Piłkarskich.

(fox)

### II Wakacyjny Turniej Szóstek Piłkarskich

sobota, 21 lipca - godz. 10.00  
Orlik, ul. K. Wielkiego

## Rzut podkową oraz lekkoatletyka

**REKREACJA.**

Wakacyjne turnieje dla dzieci i młodzieży

Kwidzińskie Centrum Sportu i Rekreacji jak co roku zaprasza wszystkich uczniów do rywalizacji w Wakacyjnych Turniejach dla dzieci i młodzieży. W każdy wtorek i czwartek o godzinie 16.00 odbywać się będzie rywalizacja w różnych dyscyplinach sportu

(boules, kapsle, rzut podkową, minigolf, krokieta, piłka nożna, tenis stołowy, dart). Zmagania odbywać się będą na obiektach kwidzińskiego Stadionu przy ul. Sportowej, a zapisy przyjmowane będą nieodpłatnie na pół godziny przed rozpoczęciem gier.

(fox)

## Najbliższe turnieje

Czwartek, 19 lipca - godz. 16.00

Indywidualny Turniej rzutu podkową

Wtorek, 24 lipca - godz. 16.00

Indywidualny Wielobój Lekkoatletyczny

Czwartek, 26 lipca - godz. 16.00

Indywidualny Turniej Minigolfa

## Daszek podstawą reprezentacji

**PIŁKA RĘCZNA.** Kwidzynianin na Młodzieżowych Mistrzostwach Europy

Reprezentacja Polska zajęła XII miejsce w Młodzieżowych Mistrzostwach Europy rozgrywanych w Turcji.

W ostatnim spotkaniu tego turnieju biało-czerwoni ulegli Islandii 28:32 (12:18). Podstawowym zawodnikiem drużyny trenera Jarosława Cieślakowskiego był zawodnik MMTS Kwidzyn Michał Daszek. Natomiast trener

kwidzińskiego zespołu - Krzysztof Kotwicki znalazł się w sztabie szkoleniowym polskich młodzieżowców.

Mistrzem Europy została Młodzieżowa Reprezentacja Hiszpanii, która w finale pokonała Chorwację 34:21 (13:10). Brąz trafił natomiast do Słowenii, która dopiero w dogrywce pokonała Szwecję 34:36 (12:13, 23:23, 27:27, 32:32).

(fox)

## Wyniki spotkań biało-czerwonych

Polska - Rosja 18:32 (10:14)

Polska: Małcki, Kapela - Rogulski, Genda, Daszek 2, Niewrzawa 5, Zagafa 1, Walczak 1, Kuźdeba 6, Kornecki, Biegaj, Kubała, Paczkowski 1, Mogielnicki, Gregor, Szczesny 2.

Portugalia - Polska 32:29 (14:17)

Polska: Małcki, Kapela - Rogulski 4, Genda, Daszek 3, Niewrzawa 6, Zagafa, Walczak 3, Kuźdeba 2, Kornecki 1, Biegaj, Kubała 1, Paczkowski 7, Mogielnicki 1, Gregor, Szczesny 1.

Chorwacja - Polska 35:33 (21:19)

Polska: Małcki, Kapela, Chmieliński - Rogulski 4, Genda, Daszek 3, Niewrzawa 7, Zagafa, Walczak 3, Kuźdeba 2, Kornecki 3, Biegaj 2, Kubała, Paczkowski 8, Mogielnicki 1, Gregor.

Polska - Turcja 32:32 (16:16)

Polska: Małcki, Kapela, Chmieliński - Rogulski 3, Genda, Daszek 3, Niewrzawa 6, Zagafa, Walczak 2, Kuźdeba 3, Kornecki 3, Biegaj 1, Kubała, Paczkowski 9, Mogielnicki 2, Gregor.

Czechy - Polska 29:30 (14:15)

Polska: Małcki, Kapela, Chmieliński - Rogulski 6, Genda, Daszek 3, Niewrzawa 10, Zagafa, Walczak 2, Kuźdeba 2, Kornecki 3, Biegaj, Kubała, Paczkowski 2, Mogielnicki 3, Gregor.

Dania - Polska 32:26 (14:13)

Polska: Małcki, Kapela, Chmieliński - Rogulski 2, Genda 3, Daszek 5, Niewrzawa 7, Zagafa, Walczak 3, Kuźdeba 1, Kornecki 1, Biegaj 1, Kubała, Paczkowski 2, Mogielnicki, Gregor 1.

Islandia - Polska 32:28 (18:12)

Polska: Małcki, Kapela, Chmieliński - Rogulski 7, Genda 4, Daszek, Niewrzawa 7, Zagafa, Walczak 1, Kuźdeba 2, Kornecki 2, Biegaj, Kubała, Paczkowski 3, Mogielnicki 1, Gregor 1.

## Zagrają w trzech turniejach

**PIŁKA RĘCZNA.**

MMTS rozpoczął szlifowanie formy

Zawodnicy MMTS Kwidzyn rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu. Podopieczni trenera Krzysztofa Kotwickiego trenować będą na kwidzińskich obiektach sportowych oraz wezmą udział w trzech turniejach towarzyskich. Pierwszy z nich, w dniach 3-4 sierpnia odbędzie się w Kwidzynie.

Przez pierwsze trzy tygodnie zawodnicy MMTS Kwidzyn trenować będą

na kwidzińskich obiektach sportowych. W dniach 3-4 sierpnia czerwono-czarni będą natomiast gospodarzem turnieju towarzyskiego rozgrywanego o puchar prezesa MMTS. Tym razem do Kwidzyna przyjadą zespoły Nielby Wągrowiec, Azotów Puławy, także Gaz System Pogoń Szczecin.

Następnie podopieczni trenera Krzysztofa Kotwickiego wezmą udział w turniejach sparingowych w Dzierżoniowie oraz w Gdańsku.

(fox)

Kwidziński

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Magdalena Węgrzecka (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Joanna Milarska tel. (55) 272-07-66 ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel./fax (55) 272-07-66, e-mail: kurier.kwidzinski@wpomorskie.pl WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżewska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski tel. 501-215-043, DYREKTOR DS. USŁUG PR I SZKOLEN: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, MENADŻER DS. ROZWOJU I PROMOCJI: Jarosław Stojalowski tel. 518-264-949, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy, instytucji i osób fizycznych przyjmuje "RUCH" S.A. Pomorski Region Sprzedaży z siedzibą w Gdańsku 80-415 Gdańsk ul. Kopalniana 27 tel. (58) 52-44-651 (652, 653). Fax: (58) 52-44-650 e-mail: prenumerata.gdansk@ruch.com.pl WYDAWCA: Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz.

Kwidzynianki na Letnich Mistrzostwach Polski juniorów

# Nikola wraca z brązem

**PLYWANIE.** Trzecie miejsce Nikoli Olszewskiej i piąta lokata Weroniki Muzolf to największe zdobycze pływaczek MTS Kwidzyn podczas Letnich Mistrzostw Polski juniorów.

Zawody rozgrywane na 50 metrowej pływalni w Szczecinie zgromadziły aż 424 zawodników ze 103 klubów z całej Polski. Sukces zawodniczek sekcji pływackiej MTS Kwidzyn jest tym większy, że zawodniczki na co dzień trenują na obiekcie o połowę krótszym.

Mistrzostw Polski odbywały się na 50 metrowej pływalni w Szczecinie. Chcąc zatem osiągnąć jak najlepszy wynik zawodniczki MTS Kwidzyn już od 18 czerwca przebywały na zgrupowaniu kadry województwa pomorskiego, które odbywało się w Poznaniu.

## Przestawić się na dłuższe pływanie

Podczas tych trzech tygodni Nikola i Weronika musiały przestawić się z pływalni 25 metrowej na dwa razy dłuższą.

- Jest to dość trudne, bo 3 tygodnie to jednak trochę mało czasu - mówi Artur Szachmytowski, trener kwidzyńskich pływaczek. - Niestety nie stać nas na dłuższe obozy.

Zawodniczkom MTS ciężko było rywalizować z zawodniczkami trenującymi na co dzień na obiektach 50 metrowych. Pomimo tego podczas zawodów kwidzynianki pokazały prawdziwą klasę.

## Sukces kwidzynianek

Największy sukces odniosła Nikola Olszewska, która zdobyła brązowy medal na 50 m stylem motylkowym. Po drodze Nikola dwukrotnie biła również rekord okręgu pomorskiego, który aktualnie wynosi 29,65. Dodatkowo Olszewska zajęła jeszcze VII miejsce na 800 m stylem dowolnym oraz pływala w ścisłym finale na 400 m stylem dowolnym.



Nikola Olszewska i Weronika Muzolf z trenerem Arturem Szachmytowskim.

W turnieju bardzo dobrze zaprezentowała się także druga zawodniczka MTS: Weronika Muzolf. Kwidzynianka zajęła V

miejsce w Polsce na bardzo trudnym dystansie 200 m stylem motylkowym. Ponadto na 100 m stylem zmiennym Weronika pływała także w ścisłym finale Mistrzostw Polski.

## Ukoronowanie ciężkiej pracy

- Cieszy postawa zawodniczek podczas Mistrzostw Polski - mówi A. Szachmytowski. - Brązowy medal Nikoli to ukoronowanie jej ciężkiej pracy i potwier-

dzenie, że należy do ścisłej czołówki polskich pływaczek. Oczywiście pozostaje mały niedosyt, gdyż do złotego medalu zabrakło 0,28 sekundy, a do srebrnego 0,15 sekundy, ale cieszymy się z brązu. Bardzo cieszy również start Weroniki na 200 metrowym, bo widać systematyczny rozwój tej zawodniczki i myślę, że jeszcze nie raz będziemy cieszyć się z jej występów. Ogólnie obecny sezon był bardzo udany dla moich podopiecznych. Nikola Olszewska zdobyła trzy medale Mistrzostw Polski (złoty i dwa brązowe), Daria Karaszkievicz była trzecia w Drużynowych Mistrzostwach Polski, a Weronika Muzolf potwierdziła, że należy do ścisłej krajowej czołówki. Przed nami jeszcze start Pamelii Rybickiej w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, a potem czekają nas zasłużone wakacje i przygotowania do nowego sezonu. Oby był równie udany jak obecny, a może jeszcze lepszy.

(fox)

REKLAMA

**TM**  
**TWIN MEDIA**

człowiek  
najlepsza inwestycja  
www.twinmedia.pl

**ECCC**

**bezpłatny kurs obsługi komputera + certyfikat ECCC**

Europejski Certyfikat Kompetencji Komputerowych

dla osób powyżej 45 roku życia, z wykształceniem co najmniej średnim, pracujących w mikro, małym lub średnim przedsiębiorstwie.

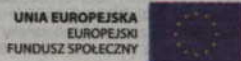
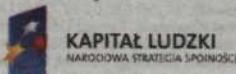
Zajęcia będą odbywać się w Kwidzynie

Zapewniamy:

- bezpłatne szkolenie
- bezpłatny nocleg
- bezpłatny obiad, kawa, ciastka, owoce, napoje
- bezpłatne pomoce dydaktyczne
- bezpłatna certyfikacja ECCC
- zwrot kosztów dojazdu
- atrakcyjny upominek

informacje i zgłoszenia:  
Bytów, ul. Sikorskiego 27  
tel. 796 000 054 / 530 685 280  
59 821 12 29 / 59 822 11 83

Projekt „Certyfikowane szkolenia ECCC dla pracowników” jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



**Wielkie otwarcie salonu wędkarskiego!**

**Fisher**

**25.07.2012 9<sup>00</sup>**

**Kwidzyn ul. Szkolna 5**

**Bardzo bogata oferta, najniższe ceny w mieście, konkursy, atrakcyjne rabaty!**

SHIMANO

MINN-KOTA

Mepps

DEGA

DRAGON

FLADEN

TRAPER

DEGA

Cupido

FLANO

TRAPER

DEGA

Konger

Mann's

TRAPER

DEGA

Konger

Werek

TRAPER

DEGA

Konger

Werek

TRAPER

DEGA



# DZIENNIK POMORZA

BLISKO WAŻNYCH SPRAW • Redakcje pomorskie Gazeta Tczewska Gazeta Kociewska Gazeta Malborska Kurier Kwidziński Głos Kaszub Kurier Wejherowski NR 29/1158 • 18.7.2012 r.

Spotkanie serdecznych przyjaciół w parku na Przymorzu. Jan Paweł II i prezydent Reagan - jak 25 lat temu

## Wdzięczni za niepodległość

**GDAŃSK.** Z inicjatywy Stowarzyszenia GODNOŚĆ 14 lipca w Parku im. Prezydenta Ronalda Reagana w Gdańsku – Przymorzu, strugach ulewnego deszczu, odsłonięto pomnik serdecznych przyjaciół - Papieża Jana Pawła II i Prezydenta Reagana.

Pomnik odsłonięto w 25 rocznicę spotkania Jana Pawła II i Ronalda Reagana w Miami. Powstał na podstawie zdjęcia wykonanego we wrześniu 1987 r. przez Scotta Stewarda z Associated Press. Przy pomniku umieszczono napis: „Wdzięczni za niepodległość”.

Rzeźbę wykonali: Bogusław Szyk i Stanisław Milewski z Gdańska. W uroczystości udział wzięło kilkuset osób przybyłych z całego Pomorza. Byli przedstawiciele PiS (m.in. poseł Maciej Łopiński), „Solidarności” nie było polityków PO, PSL ani SLD.

Inicjatorem i realizatorem budowy pomnika jest Stowarzyszenie „Godność” z Gdańska, które zrzesza byłych działaczy NSZZ „Solidarności”, opozycjonistów i więźniów politycznych z lat 1980-89. Pomnik powstał z darów – Kasy Kredytowej SKOK oraz składek indywidualnych. Urząd Miasta Gdańska sfinansował jed-

nie przygotowanie placu w Parku im. Prezydenta Ronalda Reagana w Gdańsku Przymorzu. Miasto zobowiązało się także do zamontowania monitoringu terenu wokół pomnika.

### Nowak: Nie pozwolimy na fałszowanie i zawłaszczanie

- Papież Jan Paweł II i Prezydent Ronald Reagan są naszymi obrońcami i przewodnikami – powiedział podczas uroczystości Czesław Nowak, prezesa Stowarzyszenia GODNOŚĆ. - Papież Jan Paweł II przybył z pielgrzymką na gdańską Zaspę 12 czerwca 1987 r. Któż z nas dorosłych jej nie pamięta, że „mówił o nas i za nas”. Przypomnił nam czym jest solidarność w życiu codziennym człowieka, narodu i państwa. Ojciec Święty drugi raz przybył do nas z pielgrzymką w 1999 r. i na pograniczu dzielnicy Żabianki i Sopotu uczył nas że „nie ma solidarności bez

miłości”. Wielkie homilie jakie nam zostawił są drogowskazem i zadaniem dla Polaków na tysiąclecie.

- Czy my, gdańszczanie, Polacy możemy zapomnieć kim był i co robił w stanie wojennym dla zniewolonej Polski prezydent Ronald Reagan? Najlepiej wyraził to Lech Kaczyński, który powiedział: „Gdyby nie ta prezydentura, mimo zrywu Solidarności zwycięstwo byłoby niemożliwe. Jako Polak, jako zwykły myślący człowiek jestem Ronaldowi Reaganowi po prostu głęboko wdzięczny. Cały nasz naród pozostaje dłużnikiem tej wielkiej historycznej postaci i to nie tylko za 10, 50, 100 lat”. Po śmierci Ronalda Reagana prezydent Lech Kaczyński w 2007 r. wręczył żonie Ronalda Reagana Order Orła Białego. Myślę, że ten pomnik dla starszego pokolenia mieszkańców Gdańska, uczestników tamtych strajków, twórców i obrońców Solidarności, budowniczych kościołów będzie przypominał ich młode trudne lata.

Rządzącym obecnie Polską przypominamy, że tamto pokolenie nie tylko ciężko pracowało ale po pracy budowało kościoły a jak trzeba było strajkowało. Towarzyszyły nam portrety Ojca Świętego a księża odprawiali mszę św. dla strajkujących. Zawsze z krzyżem. Dlatego żądamy szacunku dla krzyża w Sejmie i zaprzestania walki z Kościołem.

(...) Polska jest jedna. Wszyscy obywatele powinni być równo traktowani. Pogardliwe nazwanie przez ludzi władzy i niektóre środki przekazu słuchaczy Radia Maryja i widzów Telewizji Trwam moherowymi beretami obraża także nas ludzi Solidarności i więźniów politycznych.

My, byli uczestnicy strajków z grudnia 1970 r., sierpnia 1980 r. i sierpnia 1988 r. - walczący o wolną Polskę w



stanie wojennym jeszcze żyjemy i pamiętamy tamte wydarzenia. Nie pozwolimy ich fałszować ani ich zawłaszczać komukolwiek. Sierpień i Solidarność należy do wszystkich jej członków, jest własnością narodu.

Jan Paweł II i Prezydent Ronald Reagan tu, w tym parku, będą przypominać o trudnych czasach naszej Ojczyzny i będą zaświadczać, że byli z nami i są z nami.

### Podziękowania od syna Reagana

- Państwo pamiętacie rolę, jaką mój Ojciec, prezydent Reagan, odegrał w rozpadzie Związku Sowieckiego oraz upadku Żelaznej Kurliny – stwierdził w przedstawnym podczas odsłonięcia pomnika przemówieniu syn prezydenta Ronalda Reagana - Michael Reagan. - Pamiętacie, jak bardzo Prezydent Reagan wzruszył się „Solidarnością” i dzielnymi Polakami, którzy walczyli o wolność. A przede wszystkim pamiętacie Państwo, że podczas prezydentury mego Ojca Wasza wolność bardzo

wiele znaczyła dla wszystkich Amerykanów.

Najpierw komuniści chcieli odepchać Polaków z ich pamięci historycznej, łącznie z najnowszymi dziejami. Totaliści chcieli zniszczyć historię, aby kontrolować ludzi pozbawionych świadomości dziejowej. Obecnie postkomuniści i rozmaici moralni relatywiści starają się pogrzebać przeszłość, jako rzekomo „nieważną.” Ale Polacy w ogóle, a szczególnie Państwo - obywatele miasta Gdańska - wybraliście pamięć i upamiętnienie wysiłków tych dwóch ludzi, którzy zrobili wszystko, co w ich mocy, aby obalić komunizm i stworzyć warunki, dzięki którym „Solidarność” ostatecznie pokonała Imperium Zła.

Walka „Solidarności” to kontynuacja zmagania o niepodległość Polski podjętych przeciw III Rzeszy i Związkowi Sowieckiemu w 1939 r. Ludzie „Solidarności” są spadkobiercami Armii Krajowej i powojennych powstańców antykomunistycznych. Po długiej,

mozolnej walce w 1989 r. przyszło zwycięstwo. Polacy zdobyli wolność. Teraz muszą walczyć, aby wolność tę utrzymać.

(...) Pamięć jest jedną z najważniejszych broni w arsenale walki o wolność. Inną bronią są ci ludzie, którzy są w stanie wnieść się ponad troski dnia codziennego i pamiętać o tym, co najważniejsze. Ich wizja polega nie tylko na pamięci o przeszłości, którą trzeba uczcić. Ich wizja opiera się na przyszłości. Tylko dobrze zakotwiczeni w przeszłości możemy wiedzieć, kim naprawdę jesteśmy w teraźniejszości, aby śmiało wmaszerować w przyszłość.

Polska ma szczęście, że posiada grupę ludzi, którzy rozumieją wzmacniający się wzajemnie związek między przeszłością, teraźniejszością i przyszłością. Bardzo, bardzo dziękuję. Mam nadzieję, że niedługo odwiedzę Gdańsk. Jak to mawiał mój Ojciec – „Niech Wam Bóg błogosławi, niech Bóg błogosławi Polskę”. (DEM.)

Zdjęcie: Janusz Wilkowski







**Sprzedam fuchtelek** do czyszczenia zboża-798530508  
**Sprzedam** pług obracany kvenerland z zabezpieczeniem resorowym, ładowacz, cyklop, dmuchawę do zboża, wózek włośny-697974279  
**Sprzedam** prasę kostkującą Z-221/1 91r, pierwszy właściciel-519557562  
**Sprzedam** Ursus 1224 914 385 902 912 360 New Holand 83608160 8340 JCB Fastrak 3155 1115 165-65 M-f 3650 ID-6910 7810, 551141049  
**Żmijkę** sprzedam 534569768

**Zwierzęta**

**Byczki** mleczaki sprzedam - 696559731  
**Krowę** wysokocielną sprzedam -696559731  
**Kurki** nioski odchowane 5 tyg. od 19.07. i starsze, możliwość dowozu. Rudno, tel. 668-806-394.  
**Kwidzyn.Yorki** rodowodowe szczeniata sprzedam.Tel. 55 279 38 33  
**Cieleta** czarnobiałe, mieszance i mięsne sprzedam.Tel. 609 357 778  
**Oddam** pieski 8 tygodniowe-515723902

**Prosiaki** 70 szt.sprzedam 698652863  
**Prosiaki** odsadzone sprzedam-510401253  
**Prosięta** sprzedam - 791807853  
**Sprzedam** byczki, tel. 691-734-012.  
**Sprzedam** cielęta odchowane mięsne szt. 2- 515265672  
**Sprzedam** jałówkę cielną tel. 667025613  
**Sprzedam** jałówki cielne czarne, tel. 693-566-439.  
**Sprzedam** kokoszki tel. 693360596  
**Sprzedam** krowę cielną - 503463704  
**Sprzedam** krowę cielną i 3 cielaki żaraki-506087089  
**Sprzedam** krowę wysokocielną 585821966  
**Sprzedam** prosiaki - 513 536880  
**Sprzedam** prosiaki - 606947891  
**Yorki** szczeniata rodowodowe sprzedam.Kwidzyn.Tel. 55 279 38 33  
**Z-d** Wylegu Drobiu tel. 585629862 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt 1 dniowych kurek brojlerów kaczek gęsi indyków perliczek oraz nioski 5 tygodniowe i starsze.

**Zakład Wylegu Drobiu** w Gnieszewie k/Tczewa przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż 1-dn. kaczek, brojlerów, tel. 58/536-69-46.

**Sprzedam - inne**

**Cztery** krzesła bordo, stół gratis Tczew, tel. 602-277-869.  
**Drewno** kominkowe i opałowe grab, brzoza, dąb; buk, sosna, świerk, żrzynny, tartak - deski,łaty, więźby, 602-859-708.  
**Komplety** skórzane wypoczynkowe, tel.: 609 667 091.  
**Konstrukcje** dachowe, deski,łaty itp. w dobrych cenach oferuje Tartak w Rukosinie k/ Tczewa, tel. 691-644-708.  
**MATERAC PRZECIWODLEŻYNOWY** NOWY, TEL.: 507 130 046.  
**Nową** płytę gazową Amica 300 zł. Tczew, tel. 602-277-869.  
**Siatka** ogrodzeniowa ocynk. PCV, leśna, słupki, bramy. Producent Przywidz, tel. 58/ 68-25-138, www.limex.qdansk.pl  
**Sprzedam** wersalkę, dwa fotele, TV Sony, 507-040-105.



## Uniwersytet Gdański Wydział Prawa i Administracji



80-952 Gdańsk, ul. Jana Bażyńskiego 6  
http://prawo.ug.edu.pl/rekrutacja/

**ogłasza nabór na****STUDIA NIESTACJONARNE MAGISTERSKIE ZAOCZNE (5-letnie)****Kierunek: - PRAWO****- ADMINISTRACJA** (po 3 latach dyplom licencjata)

Internetowa Rejestracja Kandydatów: od 10 lipca do 23 lipca 2012 r.

**STUDIA NIESTACJONARNE MAGISTERSKIE UZUPEŁNIAJĄCE (2-letnie) - WIECZOROWE****Kierunek: - ADMINISTRACJA**

Dla absolwentów z dyplomem licencjata uzyskanym na kierunkach:

administracja, ekonomia, dziennikarstwo i komunikacja społeczna, politologia, socjologia, stosunki międzynarodowe, zarządzanie.Zajęcia: w czwartek i piątek od 14<sup>00</sup>.

Internetowa Rejestracja Kandydatów: od 10 lipca do 23 lipca 2012 r.

**Po raz pierwszy od tego roku akademickiego****STUDIA NIESTACJONARNE  
MAGISTERSKIE ZAOCZNE****II stopnia ( 3-letnie)****- dla absolwentów studiów wyższych****Kierunek: - PRAWO**Internetowa Rejestracja Kandydatów :  
od 24 sierpnia do 14 września 2012 r.**WYŻSZA SZKOŁA GOSPODARKI****studia licencjackie i inżynierskie****WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I INŻYNIERII  
W MALBORKU***studiuj u siebie!*

Usługi turystyczne  
Hotelarstwo i gastronomia  
Transport i logistyka

NOWOŚĆ

Zarządzanie przedsiębiorstwem  
Zarządzanie finansami i rachunkowość  
Gospodarka nieruchomościami

www.wsg.malbork.pl

znajdź perłę  
w morzu możliwości

Szczegóły akcji na naszej stronie internetowej

ZYSKASZ 300zł!

TEB Edukacja szkoły medyczne

**TABLET za 0zł!**  
z mobilnym internetem i pakietem edukacyjnym

Mobilny dostęp do wiedzy

f /tebedukacja

\*o szczegóły pytaj w oddziale

**100 zł** dla każdego\*

- Asystentka stomatologiczna
- Higienistka stomatologiczna
- Technik farmaceutyczny
- Opiekun medyczny - **bezpłatny**
- Technik masażysta - **bezpłatny**
- Dietetyk
- Technik elektroradiolog
- Technik dentystyczny
- Technik ortopeda
- Ortoptystka
- Technik sterylizacji medycznej
- Opiekunka środowiskowa
- Technik usług kosmetycznych - **bezpłatny**
- Technik elektroniki i informatyki medycznej

www.teb.pl

GDAŃSK, ul. Heweliusza 11, tel. 58 321 71 21  
GDYŃIA, ul. Armii Krajowej 30, tel. 58 622 46 77



To już mają  
wszyscy!



# Zmień panoramę Twojego biznesu

WYBIERZ NOWOCZESNE KANAŁY  
DOTARCIA DO KLIENTA:

- wyszukiwarkę mobilną
- firmową stronę www
- e-sklep
- kampanię reklamową na FB i nk.pl



Nasi doradcy przygotowują skuteczną  
kampanię reklamową Twojej firmy

Tanio sprzedaje piec kaflowy, tel.: 513 171 695.

#### MOTORYZACJA

#### Osobowe - sprzedam

Chcesz sprzedać samochód? wstaw go bez opłat do Autohandlu U Mietka Starogard Gdański tel. 604108205 pomożemy ci go sprzedać! **Samochód Mini Cooper, 2002r., 1,6 benzyna, 609 667 091**

#### Osobowe - kupno

**Autokasacja - skupujemy** powypadkowe, dojazd gratis, 52/ 332-50-66, 602-190-127.

!!**Auto**, auto całe do naprawy chętnie **KUPIE!** tel 502 101 721.

**AAAAAUTA kupię, całe, rozbite. Dobrze płacę! 501 141 042**

**Kupie osobowy do 500 zł. 667 737 996**

**KUPIĘ TWOJE AUTO! TEL.: 726 294 780.**

**Kupno - auta uszkodzone, całe zaniedbane, również na obcych tablicach, 502-240-597.**

**Skup aut, tel. 699-688-787.**

#### Usługi

**Auto na gaz, montaż, serwis, raty „Witex” ul. Działkowa 20, Swarozyn, tel. 58/536-91-13, 509-496-343**

**Geometria kół, przeglądy rejestracyjne. SKP ul. Targowa 5 Tczew, czynne pn.-pt. 7 -20, sob.8-14, 58/531-40-01**

**Lakiernictwo samochodowe, naprawy blacharskie, wymiana progów - reperatury. Leszek Zacholla Baldowo, ul. Cz. Miłosza 10, tel. 502-626-581.**

**Naprawa stacyjek i zamków - awaryjne otwieranie samochodów dorabianie kluczy z immobilizerem Starogard Mickiewicza 10 tel. 58 562 6222, 602 668 508.**

**Naprawy blacharskie, powypadkowe, Zajączkowo 55, tel. 58/532-79-01**

**Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów Zajączkowo Tczewskie (przy E1) czynne pon.-piątek 7.00-19.00, sob.8.00-14.00, 58/5327901**

**Samochodowe instalacje gazowe, montaż, serwis Zajączkowo 51, 58/532-79-01**

**Stacja Kontroli Pojazdów Tczew, ul. Kwiatowa 18(vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00-18.00, sobota od 8.00-14.00, tel. 58/531-24-30, 502-150-790**

**Waldi-Car** mechanika, opony, geometria kół, automatyka, wulkanizacja, klimatyzacja. Tczew, 58/53-00-797.

**Złomowanie aut, płacimy dojazd gratis. Tel. 52/ 332-50-66, 606-912-444.**

#### Pozostałe

**Dźwigi** budowlane samojazdne 13, 16, 18, 32, 54 tony, podnośniki montażowe 18-30m. sprzedam, Kwidzyn tel 608 396 028

#### PRACA

#### Dam pracę

Chcesz dorobić, mam dla Ciebie pracę. Potrzebny kierowca-sprzedawca na rencie lub wcześniejszej emeryturze, energiczny, systematyczny, Cukiernia KAMI, Malbork, tel.: 604 598 659.

**Firma Meblex Salon Meblowy Tczew, ul. Jagiellońska 55** zatrudni pracownika do transportu mebli. Informacja w salonie.

**Gospodarstwo Rolne** Radostowo przyjmie na stałe pracownika do udoju mleka do obory, tel. 504-167-375. Tczew. Firma przyjmie stróża 515 198 736

**Hydraulika** zatrudnię, umiejętność spawania gazowego i prawo jazdy kat. B, tel. 601-663-949, 607-338-553.

**Kwidzyn, szukam opieki do dziecka - pilne - tel 698 546 788**

**HYDROSTER Sp. z o.o.** zatrudni: - technolog programista - tokarz - wytaczarz CNC kontakt tel. 58 307 12 90 email. kadry@hydroster.com.pl

**AVON.Praca.Lider.Konsultantka.Tel. 601 548 366**  
**Opiekunki Niemcy 500 424 017**

**Przyjmę** chętnych do zbioru jabłek w Maleninie - Morawski, tel. 692-464-185, 602-254-921.

**Przyjmę** uczeni w zawodzie fryzjer tel.509040576  
**Zakład elektryczny** ze Starogardu zatrudni elektryka 507103945

**Zatrudnię** do sklepu spożywczego na 1/ etatu Tczew, os. Staszica, tel. 505-013-125.

**Zatrudnię** dociepleniowców i murarzy, tel. 603-818-339.

**Zatrudnię** kucharkę z doświadczeniem, 694-254-708.

**Zatrudnię** mechanika do sprzedaży w sklepie motoryzacyjnym tel. 602445275

**Zatrudnię** na praktykę do sklepu uczennicę w Tczewie, tel. 512-381-460.

**Zatrudnię** osoby do pielienia i koszenia trawy z umiejętnością obsługi kosi żyłkowej, mile widziana obsługa piły spalinowej. Tczew i okolice, tel. 603-818-339.

**Zatrudnię** Panie do sortowania odzieży kontakt osobisty Starogard Gd. Linowiec 1, od 7 do 15.  
**Zatrudnię** pomoc kuchenną Tczew Milenium, tel. 501-100-978.

**Zatrudnię** pracowników budowlanych - 515723902

**Zatrudnię** wykwalifikowanych pracowników Starogard, okolice 603533934

**Zatrudnię** wykwalifikowanych stolarzy do produkcji mebli ogrodowych, mogą być emeryci lub renciści, tel. 606-805-950.

**Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlop - Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, 71 385 20 18, 601 759 797.**

**Konsultantki i menadżerów** Oriflame-wyslij sms:TAK 668-170-182/ 501-166-712

**Szukam pracy**

**Traktorzysta** szuka pracy, tel. 699-688-787.

**Zaopiekuję** się osobą chorą lub dzieckiem, wieloletnie doświadczenie 663796933

#### NAUKA

#### Szkoły

**Szkoły Medyczne: higienistka stomatologiczna,**

**technik dentystyczny, technik masażysta, technik usług kosmetycznych. BEZPŁATNE KIERUNKI. Tel. 58 303 30 30, www.szkolymedyczne.eu**

#### Pozostałe

**Badania psychologiczne** kierowców, operatorów na broń. Tczew, tel. 609-752-071.

#### MATRYMONIALNE

**Pośrednictwo Zawierania** Znajomości Starogard ul. Kościuszki 47 tel.585628347

Oferujemy:  
**DRUK OFFSETOWY, DRUK ROLOWY,  
DRUK CYFROWY, NAŚWIETLANIE CTP,  
STUDIO GRAFICZNE**



**Zakłady Graficzne**  
im. Józefa Czyżewskiego Sp. z o.o.

83-110 Tczew  
ul. Kwiatowa 11  
tel./fax 58 531 57 30  
e-mail: bok@zgdruk.eu  
www.zgdruk.eu

książki, plakaty, ulotki, foldery  
szybko i tanio  
**Zapraszamy**

Tczewska Kociewska Malborska Kwidzyński

portalpomorza.pl

## KUPON OGŁOSZEŃ DROBNYCH

- |  |                                      |   |
|--|--------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> nieruchomości | <input type="checkbox"/> motoryzacja | <input type="checkbox"/> zguby          |
| <input type="checkbox"/> usługi        | <input type="checkbox"/> praca       | <input type="checkbox"/> matrymonialne  |
| <input type="checkbox"/> handel        | <input type="checkbox"/> nauka       | <input type="checkbox"/> oddam za darmo |

podrubryka: \_\_\_\_\_

### Treść ogłoszenia:

_____	do 50 znaków	5 zł
_____	do 100 znaków	10 zł
_____	do 150 znaków	15 zł
_____	do 200 znaków	20 zł

## WYPEŁNIJ KUPON I PRZYNIEŚ DO BIURA OGŁOSZEŃ:

**Tczew**  
ul. Gdańska 32  
pl. Hallera 22

**Starogard Gdański**  
Al. Wojska Polskiego 18

**Malbork**  
ul. Sikorskiego 13 II p.

**Kwidzyn**  
ul. Chopina 26

Pełny spis rubryk i podrubryk szukaj na stronie [www.anonsepomorza.pl](http://www.anonsepomorza.pl)

# Krzyżówka panoramiczna

Mniszka buddyjska z Tybetu	Część nogi Jezioro w USA	6	Krewny po kądzieli	Porządek na statku	Gatunek sera, parmezan	Klatka filmowa	Różnie na łapec	Biblijny bratobójca	4	Mebel na ubrania	Kapitan w synagodze	Talon na zakup towarów	12	Wersja Lady	Brzeczka miodowa	Archaik lub mezozoik			
Typ auta, wersja				23	Grządka kwiatowa 24 godziny			Owalna cyfra, nic	13			Milyczny lotniarz		Miasto w Iraku	14	Kamień ozdobny	24		
17						Prawy, najdłuższy dopływ Sawy				Ożywia kukielki w teatrze									
Silny ostrzał z wielu dzieł	Dowodzi na statku	Obrazko-wiec Olejek z lawendy			Zawór nadziewem Serwis stołowy	5		Dawna gra w karty			Sofa, otomana						7		
Brzeg stołu					Podstawa kolumny	10	Państwo obok USA	Bokobrody	22		Gatunek papugi	18			Piaski strefy brzegowej morza		Koniec powieści		
20			Góry w Azji Środkowej	3	Atrybut listonosza			Tajniki zawodo-we, sekrety										19	
Korsarz morski					Pasza lub choroba zakaźna	15		Kropka w pacierzu		Znosi jajka w kumiku									
9					Polityk i generał japoński														
Pod jeźdźcem na koniu			... powietrzna lub atrybut słonia				Rzeka w Azji lub gatunek ryby	1											
Ołbrzymie drzewo z Afryki	2		Postać kobieca z powieści "Chłopi"																
																			16

**MEBLEX**  
Centrala Meblowa  
Tczew ul. Jagiellońska 55  
NAJTANIEJ !!!

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 24, utworzą końcowe rozwiązanie.

## Jolka

Objaśnienia wyrazów podano w przypadkowej kolejności. Ujawniono w diagramie wszystkie litery R. Litery z pól oznaczonych kropką, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą końcowe rozwiązanie.

- » szpilec zwisający zimą z dachu.
- » nieżył nosa lub emirat arabski.
- » człowiek kochający swoją Ojczyznę.
- » czarna używka w filizancie.
- » Krzysztof, żeglarz, który opłynął kulę ziemską na jachtach "Polonez".
- » rdzenny mieszkaniec Baku.
- » miasto włoskie w Piemontcie.
- » okres wielu zabaw i bałów po Nowym Roku.
- » drużyna sportowa, reprezentacja.
- » scena w cyrku.
- » litera w greckim alfabecie.
- » loch pod zamkiem, dawne więzienie.
- » pieśń z opery.
- » kurtka wojskowa w kolorze ochronnym.
- » lewy dopływ Dunaju, nad nią Szeged.
- » Clair, francuski reżyser filmowy.
- » morska miara odległości.
- » kobieta zatrudniona w przemyśle włókienniczym.
- » rzeka w Francji. prawy dopływ Garony.
- » dzieło pracy ludzkiej.

## Nagroda dla Czytelników

Każda osoba, która wpisała litery w pomumerowane pola w krzyżówce panoramicznej otrzymała hasło naszego sponsora. To hasło należy wysłać sms-em, każdy nadesłany sms bierze udział w losowaniu nagrody pieniężnej o wartości **50zł**.  
treść sms: **wpp (tu wpisujemy hasło)**, na numer **7248**, koszt sms 2 zł./netto, brutto 2,46 zł.z VAT  
Na sms czekamy do poniedziałku do godz.10.00  
Zwycięzce poinformujemy telefonicznie.

Poprawne hasło z poprzedniej krzyżówki - Największy wybór mebli.  
Nagrodę odbiera **Elżbieta Kornas z Palczewa**

## Sudoku

3				8	5	1		
	6		2		7			9
7		8	3			2		
	5			3		4	2	
2		3		8		6		
4		6		5			9	
	8	7	5					1
				6	4	9		8
	4			9	1			3

Puste pola diagramu, należy uzupełnić tak, aby w każdym rzędzie poziomym, w każdej kolumnie pionowej oraz w każdym mniejszym kwadracie znalazły się wszystkie cyfry od 1 do 9.

## Sudoku

	6	1		2		8		
	3		8			6	1	
7		9			3			2
		2		1	8			9
4	1					7	3	
		8	3	7				2
1	5				8			4
8			2		1		5	
			7		5	3		1

Puste pola diagramu, należy uzupełnić tak, aby w każdym rzędzie poziomym, w każdej kolumnie pionowej oraz w każdym mniejszym kwadracie znalazły się wszystkie cyfry od 1 do 9.

## Wiro - krzyżówka

Odgadnięte wyrazy wpisujemy do diagramu, zgodnie z podanymi określeniami. Litery z pól oznaczonych kropką, czytane kolejno rzędami poziomymi, utworzą rozwiązanie.

- Prawoskrętnie: (pierwsza litera w polu ze strzałką).
- A) żywica naturalna.
  - B) ciemna w rogu.
  - C) Imię Jędrusik, aktorki.
  - D) ubija śnieg na stoku.
  - E) biustonosz.
  - F) w niej śpiewa kanarek.
  - G) stolica z Kremliem.
  - H) zagięte wyroby z piekarni.
- Poziorno:
- 1) jezioro na Mazurach.
  - 3) probierz trzeźwości.
  - 4) mieszkanka stolicy Turcji.
  - 5) gorszący postępek.
  - 6) główny uczestnik korridy. Janda.
- Pionowo:
- 2) wytwórnia okien i drzwi z drewna.

## Logogryf

Początek wyciągu				
Uprawnia do jazdy pociągami				
Przepływa przez Monachium				
Atrybut listonosza				

Odgadnięte wyrazy wpisujemy do diagramu poziomo. Litery z szarych pól, czytane rzędami poziomymi, utworzą końcowe rozwiązanie.

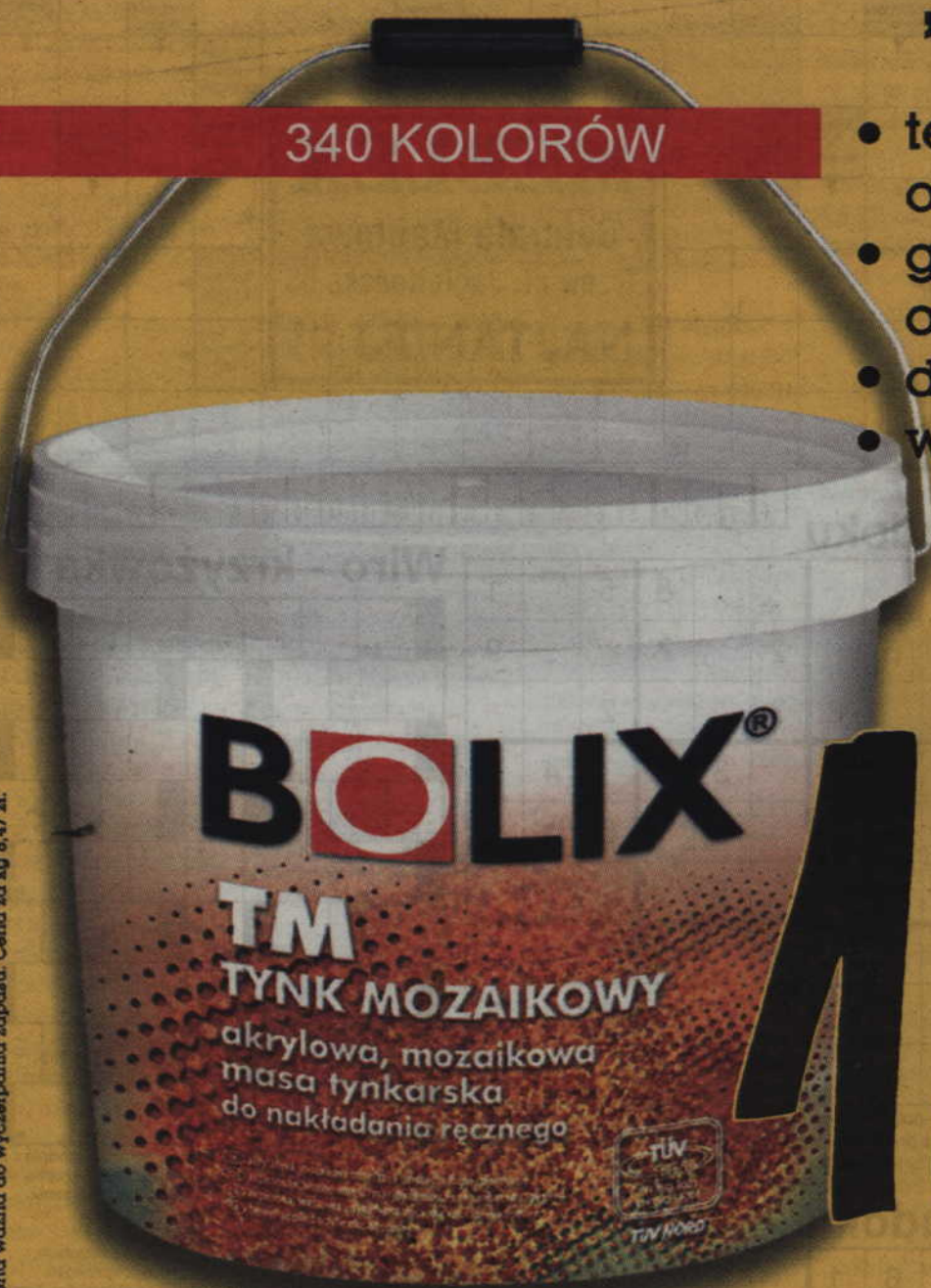
# DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

## Tynk mozaikowy „BOLIX™”

340 KOLORÓW

- temperatura stosowania:  
od +5°C do +25°C
- granulacja grysu:  
od ok. 1,0 do ok. 1,5 mm
- do nakładania ręcznego
- waga: 15 kg

Oferta ważna do wyczerpania zapasu. Cena za kg 8,47 zł.



# 124-



# castorama

**Budujesz Remontujesz Urządzasz**

**ZAPRASZAMY:** Pon. - Pt. 7.00-21.00, Sob. 8.00-20.00, Nd. 9.00-19.00  
**GDAŃSK OSOWA**, przy obwodnicy, tel.: 058 52 22 100, fax: 058 52 22 200  
**RUMIA**, ul. Grunwaldzka 5, tel.: 058 67 97 100, fax: 058 67 97 200  
**ZAPRASZAMY:** Pon. - Pt. 7.00-21.00, Sob. 8.00-20.00, Nd. 9.30-20.00  
**GDAŃSK OLİWA**, Al. Grunwaldzka 262, tel.: 058 51 14 100, fax: 058 51 14 200

[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)